



Airwasher

2in1: Air purifying &
Air humidifying

User's Manual

CA-803





Product Specification

Product Name	Clean Air Optima CA-803
Rated Voltage and Frequency	AC 220 - 230 V, 50 Hz
Rated Power Consumption	35W (natural humidification)
Mode	Artificial Intelligence, Sleep, Baby, Health protection
Humidity	250ml/h
Water Tank Volume	4 Liter
Continuous Humidifying	18h
Suitable for rooms up to	35m ² / 90m ³ / 375ft ²
Weight	6.4 Kg
Dimension(mm)	380(width)X207(length)X396(height)



Contents

Before using	Caution for the Safety	04
	Name and Function of each part.....	10
 Using		
	How to install	12
	Preparation before using	13
	Notice	14
	How to use	15
	How to clean	19
 Before reporting the trouble	If regarded as the trouble	23
 Service Guide	Guide to the compensation for the customers' damage / About Paid Service	26



Caution for the safety

- Make sure to follow the indications below because they are for preventing unexpected risk or damage by using the products exactly.
- Caution related to the safety can be divided as follows depending on the size of expected risk in case of wrongly installing and damage and urgency level of risk.



In case of serious injury or death caused by the violation of the indication



In case of slight injury or damaged products caused by the violation of the indication



This picture symbol is the one to raise the awareness about the facts and organization which can pose a risk.



This picture symbol is the one that indicates the ban.



This picture symbol is the one that indicates obligatory compliance.



Warning Don't disassemble, repair and renovate at all.

- Abnormal operation can result in electric shock, injury and fire.
- Consult with customer service center for repairing.



Connect the power after identifying whether the voltage of the product is only for 220 - 230V and 50Hz.
• It can cause a fire and electric shock.



Pull the plug out during the clean-up.

In addition, don't pull out or put into the plug with wet hands.

- It can cause a fire and electric shock.



Don't soak the main frame into water or don't spray water on the main frame.

- It can cause electric shock and fire.





Before using



Don't move the airwasher during its use.

- It can cause errors or electric shock.



Don't put foreign objects such as fingers or metal somewhere into discharge port and suction port.

- In particular, be careful for children not to put their fingers into the part because children can be hurt.



Don't let infants go closer to, touch or manipulate the product.

- It can cause electricity or injury.



Replace the water of the tank with new water.

- Keep the water tank clean by cleaning it up daily and put tap water into water tank.
- You can use tap water.
- Using the product without clean-up can be a major cause of bad smell with fungi or various germs prospering.



Don't keep the product in the place where direct rays or heater can reach.

- It can cause the deformity, smearing and discoloration.



Don't use it when electrical cord or power plug is damaged or the electric outlet is loose.

- It can cause electric shock, electric short and fire. In case of damaged power cord, inquire it to the place you bought it and customer service center and exchange it with other product.



Don't damage, process, bend by force, pull, twist or tie the cord line. And don't put heavy things over or put heavy things into cord.

- Damaged cord can cause fire and electric shock.



When pulling the plug out, don't hold the cord and make sure to pull the plug out after holding the front of plug. And use it after cleaning up dirt or foreign object in power plug.

- It can cause electric shock or short, triggering fire.



Don't cleaning it with benzene and thinner or don't spray pesticide.

- It can cause the crack, electric shock and fire.



Don't put water into nebulizer

- It can cause errors or injury, fire and electric shock.





Caution for the safety



Warning

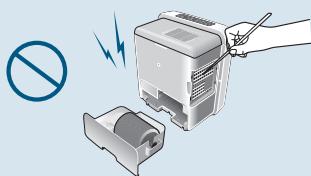
When water is put into power supply part, pull the plug out and contact with service center.

- It can cause electric shock and fire.



Don't put other foreign subject such as metal into the product inside.

- It can cause electric shock and injury.



Don't install it in the place which is wet, dirty and the place where water or rainwater can be splashed.

- It can cause electric shock and fire.



When cleaning up, cut off the power and clean it up after the fan stops swinging.

- It can cause electric shock and injury.

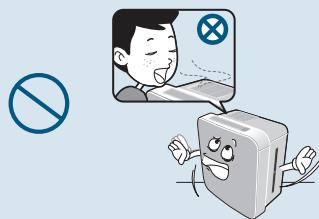


When noise, burning smell and smoke come from the product, immediately cut off the power and contact with service center.

- It can cause the deformity or discoloration.

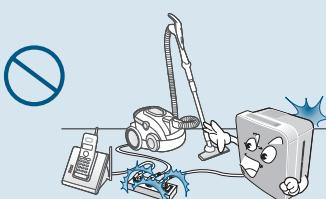


Don't take in the humidity from the product directly.



Don't use it with the power plug of various products put into one electric outlet at the same time.

- It can cause errors and fire.



Don't sit on or lean against the body frame.

- It can cause the damage.





Before using



Caution

Don't use it in a place where wind blows from window and air conditioner. Avoid the place where humidity from the product can contact with ceiling, wall, furniture, electronic appliance directly.

- It can cause the sensor of the humidity not to work.



Don't put combustibles, burning cigarette, incense near the product.

- It can cause a fire.



Don't use the product when pesticide of indoor smoking or fuming type is used.

- As the material cumulated in the product can be emit from discharge port, it can harm the health.



When it is not used for a long time, pull the plug out and dump the water remaining in body frame such as water tank.

- It can cause electric shock and fire.
- Fungi or various germs may increase.



When noise, burning smell and smoke come from the product, immediately cut off the power and contact with service center.

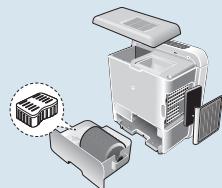
- It can cause deformity or discoloration.



Chlorine, acid type and others

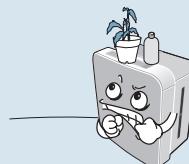
Make sure to put the parts into the original place after clean-up. (Refer to from 19 to 22 page)

- Don't operate it with humidity filter, ECO filter, water tank and cover eliminated. It can cause errors.



Don't put things over the product.

- It can cause injury, electric shock and errors.



Install the product on the floor which is strong and flat.

- It can cause the product fallen or water spilt.
Falling product can cause water inside to overflow and it can cause fire or electric shock.



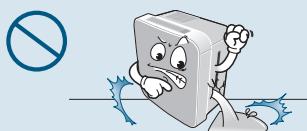


Caution for the safety



Don't use damaged water tank with no change.

- It can cause water to drop from the product or water to overflow in the water tank, triggering electric shock and errors.



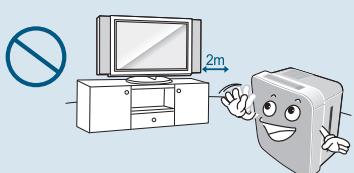
Don't drink the water remaining in the body frame such as water tank.

- It can cause water quality to be worse and cause another unexpected accident.



Don't use it near the place where magnetic field is strong such as microwave or TV.

- It can cause the sensor not to work properly.



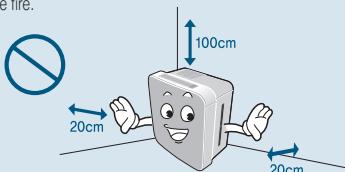
When the product is not used, don't keep it for a long time with water kept in water tank.

- Fungi or various germs may increase.



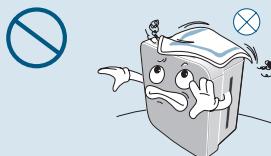
When using the product, don't use with the side with filter and wall facing.

- If the room is not ventilated well, the poor performance can cause fire.



Don't block the discharge port.

- Don't block the discharge port with curtain or towel. It can cause errors.



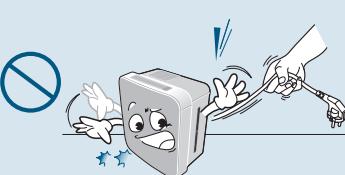
Don't fall the body frame.

- Use after pull the plug of falling product out and dry it well.



Don't move the product by pulling power cord.

- It can cause electric shock and fire.





Before use



Use it after drying completely when water is put into the power supply part.

- It can cause electric shock and fire.



Dump water in case of the concern for freezing.

- When it can be frozen, dump water remaining in body frame such as water tank. Frozen product can cause errors.



Dump the water remaining in body frame such as water tank during its move.

- Moving the product with water remaining in the body frame can cause water to overflow



Don't put magnet or metal over the body frame.

- It can cause errors.



Don't drain water remaining in the water tank by holding body frame and drain water by eliminating water tank.

- Water putting into body frame can cause errors.



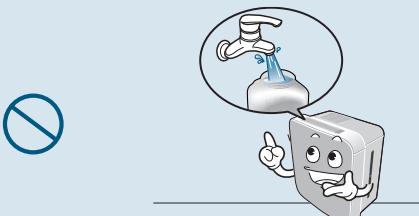
Clean it up on a regular basis.

- Clean it up according to 'How to clean up'. (Refer to from 19 to 22 pages)
- Serious contamination can cause increasing fungi, bad smell, and low humidity.



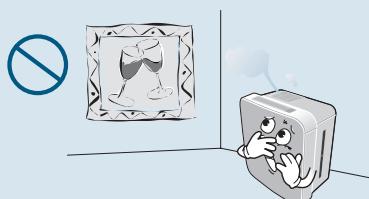
Use clean tap water rather than water hot at 40 °C or contaminated with salt, detergent and drug.

- Using water of over 40°C can cause errors of product.



Don't use for the special purpose of preservation and business such as food, art work and academic journal.

- It can cause low quality.



Name & Function of Each Part

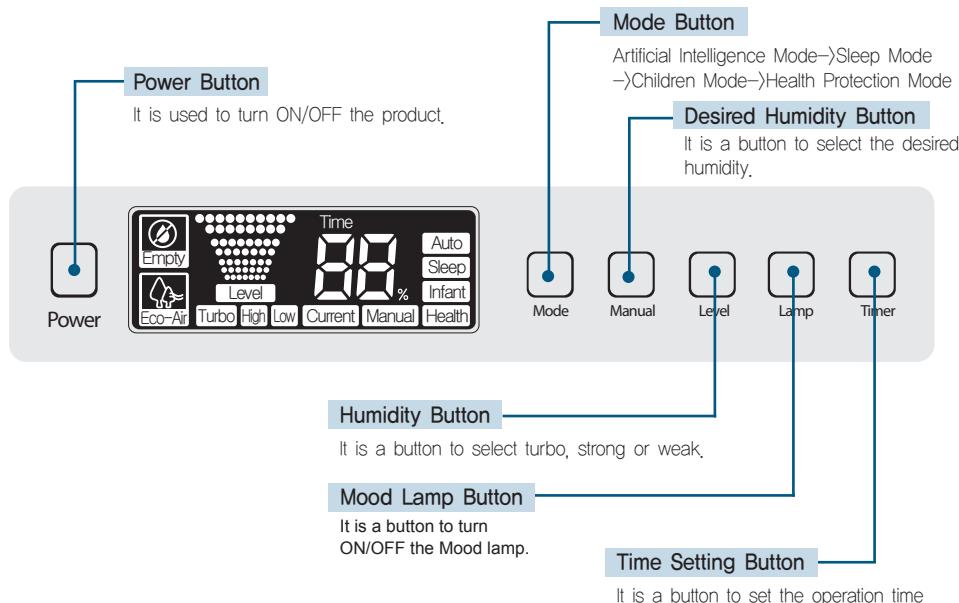
Before Use

Names of Whole/Inner Parts

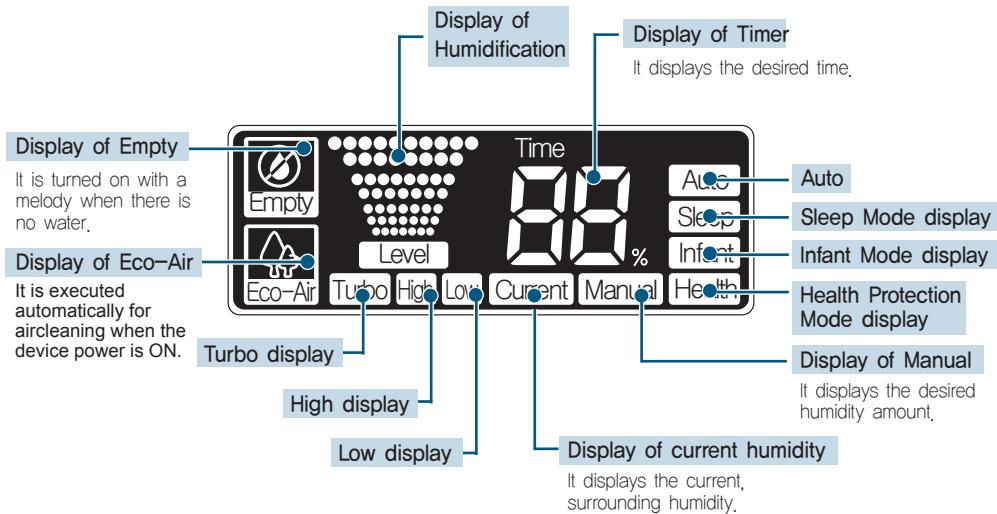


Name and function of each part

Operation Part



Function Display Part

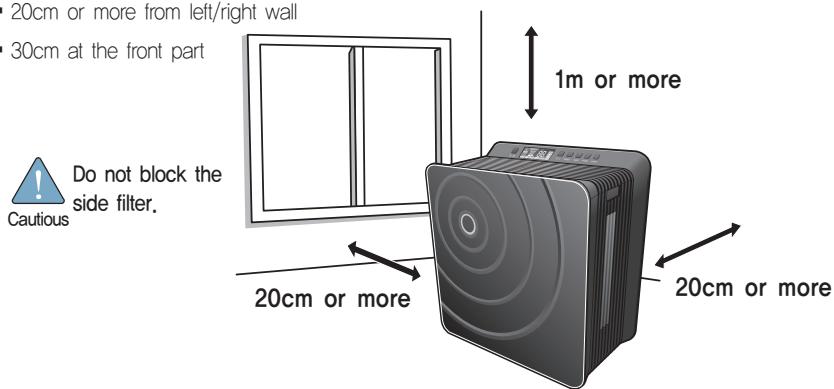


Installation Method

Use

- The body should be installed on a firm and flat floor and where the air circulates well.

- ▶ If the body is installed at the wall facing the center of a room, more effective air current will be generated.
 - 1m or more from the ceiling
 - 20cm or more from left/right wall
 - 30cm at the front part



- ▶ When moving the body or not using it for a long period of time pull out the power plug and remove the water from the water bottle/water tank part (It may overflow or the molds and various germs may reproduce)
 - Do not tilt the body when using it, It may not function or the water may overflow
 - Do not install in a condition where it may block the air inlet and outlet part,
 - It should be installed 2m or more away from the AV devices such as a television, radio and so on. (If it is near those devices, there may a noise.)
 - If it is near a speaker or electronic cooker where much electromagnetic wave is generated, the water level sensor may malfunction resulting in inaccurate water supply period
 - Do not use it where there is a direct sunlight and near a heater. It may lead to change of form and color.
 - The body should be installed in a flat place. If it is installed in a tilted floor, the water level sensor may be operated resulting in stop of operation.

- Use it indoor with low humidity.

- ▶ If it is operated at a place with high humidity, it will not function due to detection of humidity sensor.

Preparations before Use



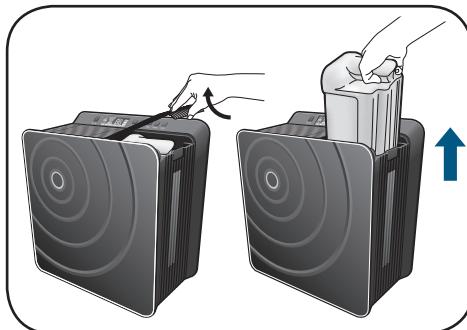
Cautious

Do not put flammable substances inside the water tank. It may ignite.

Water Supply Method

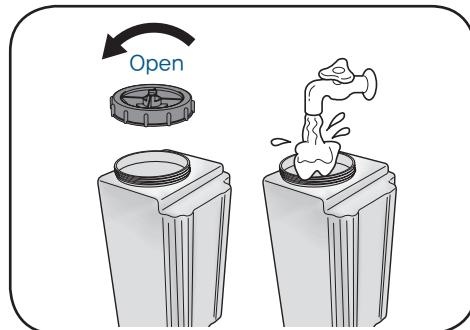
● Replace it with new water every day and always use it clean

- ① Open the watertank cover and pull the water bottle out.



- ② Open the watertank lid and fill in the tap water.

- First pull out the water tank when disassembling the water tank part.

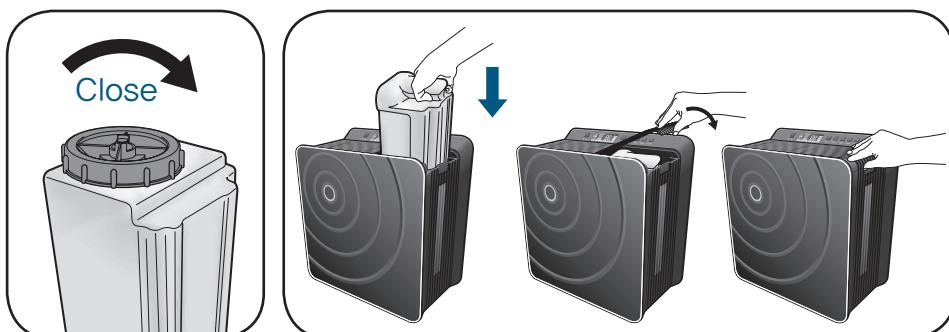


- ③ Close the watertank lid.

- Make sure that the lid is firmly closed.

- ④ Put the water tank in the body and close the cover.

- Insert in a right direction marked on the water tank handle and place it from the rear part of the water tank cover



Cautious

- Must use tap water with temperature below 40°C.
- It is prohibited to use chemicals, dirty water and water with aromatics or detergents and so on.
- It may change the form of body and result in breakage.

Evaporative humidifying system

- There is no vapor to be seen.
 - Since it is a natural evaporation without boiling the water, there is no vapor to be seen.
- The air coming out of a ventilation opening is not warm.
 - Since the heat of absorbed air is lost during the evaporation, the emitted air is not warm. It may be cool depending on the size of a room.
- The amount of humidification changes based on the temperature or humidity conditions.
 - The amount of humidification may be reduced if the indoor humidity is high or the temperature is low.
 - When it is operated for more than 2 hours at humidity of 80%, it switches to a weak humidification.



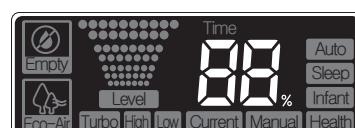
Operation of Sensor

- It is operated automatically based on the surrounding humidity.
 - It detects the current, surrounding humidity automatically and maintains the optimal humidity in a set mode.
 - The humidity can be displayed differently in the same indoor environment due to a temperature difference or air current and so on.

Display of Indoor Humidity ● It displays the current, indoor humidity.

● Current Humidity Display Lamp

- It is a humidity sensor of an inner body to display the measured humidity status.
 - The humidity may change depending on the location even in the same indoor environment due to a temperature difference, air current and so on.
 - It may display a different figure when compared to other hygrometers.
 - Since it is influenced by the temperature or humidity of inner body right after the operation, it takes a while for the current humidity display to be stabilized.



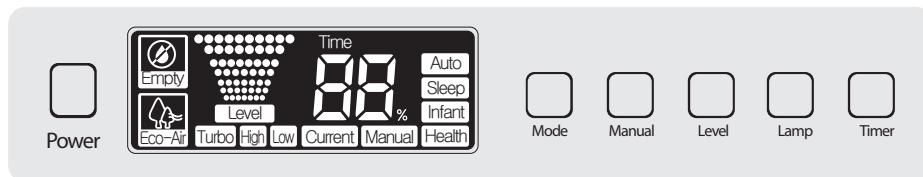
● Eco-Air Display Lamp

- It displays that the air will be purified



How to Use

Operation Part Buttons



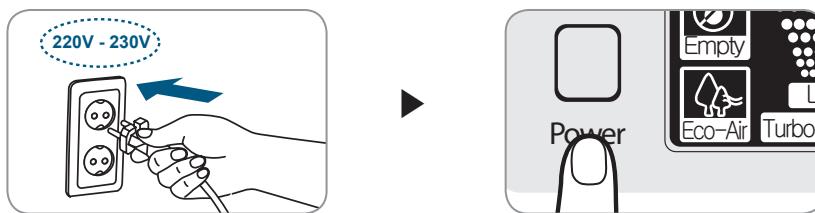
- Put the watertank inside the body.

* It requires 20 seconds for the water to be filled in the water tank after the water tank is put inside the body. Plug in the power and operate when "Empty" display is disappeared.



- Plug in the power plug at 220V -230V only socket and press the Power Button. It is operated with a melody.

- Initial setting is [Manual Mode/ECO-AIR /Humidification-Turbo./Time-Co]
- After plugging in, create a pleasant indoor environment based on the operation method.
- Keep it plugged out, when not using it.
- When the power cord is plugged out in force during its operation, the outlet part will not be closed. You must press the power button to turn it off.



Consideration Points

- More pleasant moisture can be obtained if water that is completely cooled after boiling or tap water that is kept for a day is used.
- When not using it for a long period of time, remove the water from the water bassin and water tank.

How to use ‘Humidification’



Consideration Points

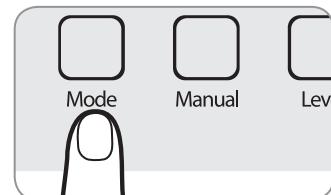
- If the initial indoor humidity is less than 30%, select ‘Turbo’ using ‘Humidification’ button to increase the indoor humidity quickly.
- The initial setting is in ‘Turbo’.

- Adjust the amount of humidification by pressing the ‘Humidification’ (Level) button.
 - If the humidification level button is pressed, it is displayed in sequence of Low ->High->Turbo repeatedly.



How to Use ‘Mode’

- Press the Mode Button.
- It is operated in a sequence of
 - Auto → Sleep → Infant → Health → **Manual Mode**



- Auto** → It repeats ‘Turbo/High/Low’ of humidification to maintain the indoor humidity to 55%.
- Sleep** → Low-noise state appropriate for sleeping and it turns OFF the Mood Lamp
- Infant** → It repeats ‘High/Low’ of humidification to maintain humidity suitable for Infant.
- Health** → It repeats ‘Turbo/High/Low’ operation of humidification to maintain the optimal humidity for cold and skin protection.
- Empty** → No Water Lamp Flashes: Remove the remaining water in the water bassin, supply water in the water tank and put it back. When the water is supplied completely, start the operation. (Turn the power OFF when moving the water tank and water bassin.)

How to use

How to Use ‘Time Setting’

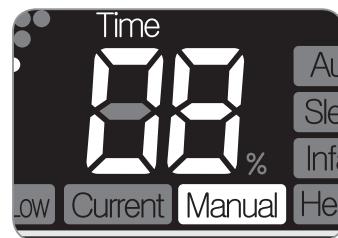
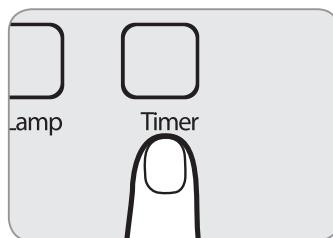


Consideration Points

- The difference between the set time and current time should be within 8 hours.
- If it is short of water, the operation is stopped before the set time.

● Press the ‘Timer’ Button to set the operation time.

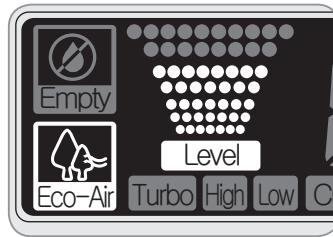
- When the ‘Timer’ button is pressed, it is displayed in this sequence repeatedly: Co(Continuous)→01→02→03→04→05→06→07→08→Co(Continuous).
- When it is the set time, the humidification stops automatically and the time is displayed.
- When it is short of water, Empty is displayed with a melody and the humidification stops.
- When the humidification time and desired humidity are set, ‘operation/stop’ of humidification is repeated based on the desired set humidity.



How to Use ‘Eco-Air’

● It does not need separate setting.

- When the power is ON, clean air is emitted automatically.



How to Use ‘Manual’

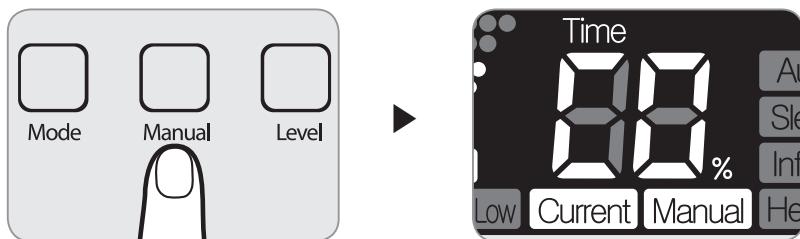


Consideration Points

- It is possible to adjust the indoor humidity that the user wants.
- The initial humidity is set as Co (continuous).
- When the Manual button is pressed, it is automatically switched to the manual mode.

● Press the Manual button to use it.

- When this button is pressed, it is displayed in this sequence repeatedly:
Co→40→45→50→55→60→65→70→75.



- ※ If the desired humidity is lower than the current indoor humidity, it will not be humidified any more. Press the Manual button to set it higher than the current indoor humidity.
- ※ When the current humidity exceeds the desired humidity, the humidification stops and the current humidity and desired humidity are displayed alternately.

● Desired Humidity based on Indoor Humidity (%)

Indoor Humidity	38~42	43~47	48~52	53~57	58~62	63~67	68~72	73~77	78% or more
Select Desired Humidity	40	45	50	55	60	65	70	75	Co (Continuous)

How to Clean

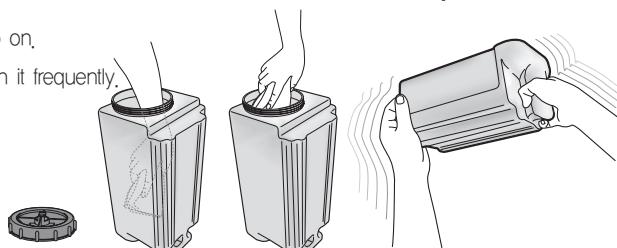


- Before cleaning you MUST pull out the power plug.
※ Clean it periodically. If it is severely contaminated, it may lead to low performance or trouble and bad smell.

Watertank (Daily)

- Fill the tank with water, close the lid and shake for 4~5 times.

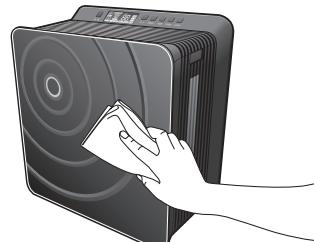
- Do not add chemicals and so on.
- Put your hands inside to clean it frequently.



Body (When it gets dirty)

- Lower the concentration of neutral detergent used in the kitchen and wet the soft cloth with it. After wringing out the cloth, use it to clean the body. Then, clean it using a dry cloth.

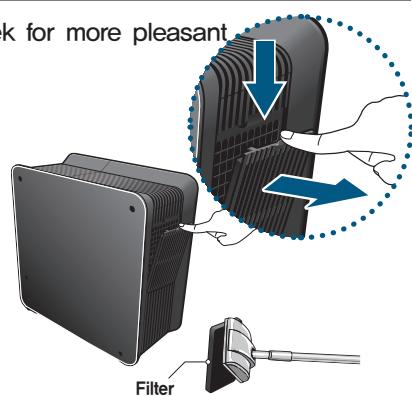
- Do not use Benzene, alkaline detergent, washing powder and so on to prevent the change of form and color.



ECO-Air Plus Filter

- It is recommended to clean it once a week for more pleasant humidification.

- Remove dust on the surface of ECO-Air Plus Filter using a cleaner or a soft brush.
- Do not clean the ECO-Air Plus filter with water. If it is cleaned with water, it may lead to bad performance.
- Do not use it without the ECO-Air Plus filter.
- Exchange the Nano-Zilver filter 1x per year
Exchange the ECO-Air Filter 1x per 6 months



Where to order?

<https://www.cleanairoptima.com/accessoires/mg/44/>

Clean the waterbassin twice per week

① Pull out the water tank cover and water tank.

- Refer to the method on disassembling the water tank on page 12.



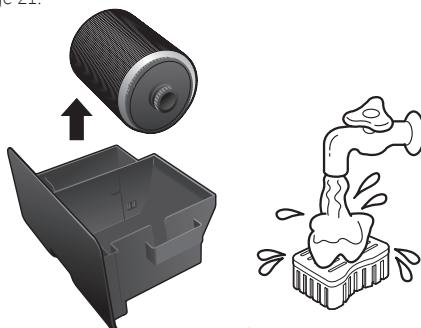
② Pull out the waterbassin.

- The water tank should be taken out first before you can remove the waterbassin.



③ Pull out the humidification filter (Rotor).

- when the spaces of humidification filter (Rotor) are dirty, clean them in reference to page 21.



- Clean Nano-Zilver filter with tap water

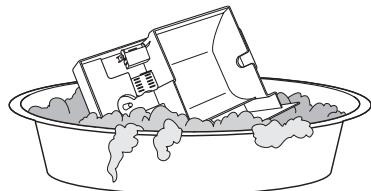
④ Remove water inside the waterbassin

- Remove the water after taking out the humidification filter (Rotor) and Nano-Zilver filter first.

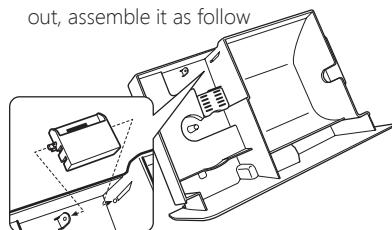


How to clean

- ⑥ Use a soft sponge to clean the water bassin.



- When the water level sensor is fallen out, assemble it as follow



- ① Place the water level sensor under the projected part,
- ② The axis part of water level sensor should be inserted to the water tank hole,
- ③ The opposite axis part of water level sensor should be inserted to the water tank hole,

- ⑦ Put in the humidification filter (Rotor) and install the water bassin in the body.

- Check the insertion direction when putting the humidification filter in the water tank,
- When the water bassin isn't inserted first, the water tank cannot be installed.



- ⑧ Put the water tank and water tank cover in the body.

- Check the insertion direction of water tank before putting it in.



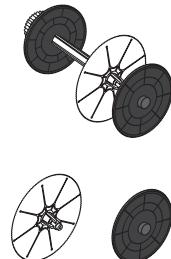
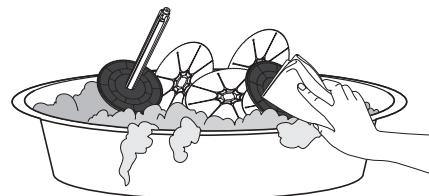
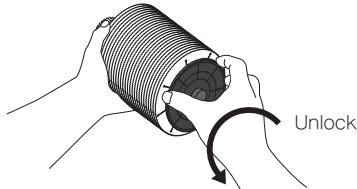
Clean the humidification filter (Rotor) 2 - 3 per week



Consideration Points

- There may be sphagnum depending on the water quality. If it is severely contaminated, clean it.
- Do not use Benzene, Thinner, alkaline detergent, detergent to remove molds, power soap and so on.
- ※ To remove the humidification filter (Rotor) of water tank part, refer to page 20.

- ① Disassemble the humidification filter (Rotor). ② Soak the humidification filter (Rotor) in the water and clean it using a soft sponge.

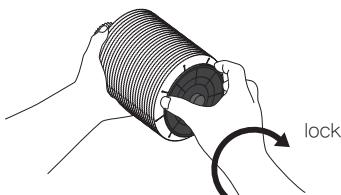


<How to Clean the Humidification Filter>

If the stain cannot be removed, it should be soaked in warm water (under 40°C) with dissolved neutral detergent for about 3 hours and rinse away with clean water. (If it is boiled in the water or cleaned in hot water, there may be a change to the form.)

- ③ Assemble the humidification filter (Rotor).

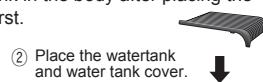
- ① Insert the humidification filter to the groove of axis part.



- ② After inserting the right plate to the groove, lock it

- ④ After putting the humidification filter (Rotor) in the water bassin, put the watertank and watertank cover in the body.

- Put the watertank in the body after placing the water bassin first.



- ② Place the watertank and water tank cover.



- ① Install the humidification filter (Rotor) and watertank.



What if you think there are errors?

Using



- ▶ If you think there is an error even after the check as follows, stop using to prevent the accident. And then pull the plug out and contact with customer service center. Tel: +49(0)5921 878-121
E-mail: info@optima-luftreiniger.de
- ▶ Don't repair it by yourself because it is a risk to repair the product at home.

Cases	Check as follows	Reference Page
Not working	<ul style="list-style-type: none">● Is the plug inserted into electrical outlet?	
	<ul style="list-style-type: none">● Is the water tank part in the back installed well? → Make sure to install it.	21P
	<ul style="list-style-type: none">● Is the lamp to supply water turned on? → Make sure to install the water tank part in the back. → Fill the water tank with water.	15P
Can't turn the lamp for complementing the water on	<ul style="list-style-type: none">● Is the water tank containing water? → Fill the water tank with water.	13P
	<ul style="list-style-type: none">● Is the water tank part missing? → Insert the water tank part to the end.	21P
	<ul style="list-style-type: none">● Is sensor of water level missing? → Install the sensor of water level.	21P
Leaking water	<ul style="list-style-type: none">● Is the cap of water tank closed well? → Check the cap of water tank.	13P
	<ul style="list-style-type: none">● Is the body frame leaned? → Use the body frame in a flat place.	12P
Staining (powder) inside the water tank	<ul style="list-style-type: none">● It is the material accumulated with dirt or hard material due to the long term use. → Make sure to clean up periodically.	19~22P
Sounds operation even in when stopped	<ul style="list-style-type: none">● Is splashing sound heard? → It comes from the water tank by filling water. (it is not error)	
A low humidity	<ul style="list-style-type: none">● If the indoor humidity is high or temperature is low, the humidity can be reduced.	14P
	<ul style="list-style-type: none">● Is air filter closed? → Depending on how to clean up, clean up and use the device.	19P
	<ul style="list-style-type: none">● You can feel that humidity is low during its use in a spacious place.	



n ir nmen al inf rma i n

his pr du may n e disp sed a he end f his life i h n rmal h useh ld as e u mus e r ugh a lle i np in f r he re y ling f ele ri al and ele r ni e uipmen he sym l indi a es his n he pr du he ins ru i n manual r he pa aging

he ma erials are reusa le in a rdan e i h heir la eling y re y ling ma erial re y ling r her f rms f u ili ing ld de i es y u ma e an imp ran nri u i n pr e ing ur en ir nmen

lease as f r he appr pria e disp sal en er a he n hall

Service

rr

Clean Air p ima ensures y ur air asher fr m defe s in ma erials and r r manship f r up years af er ini al pur hase f ma erial r manufa uring faul s ur he y are s l ed y Clean Air p ima r Clean Air p ima pr ides a repla emen de i e i h he same r e erpr peries he guaran ee ers any damage aused y arelessness in handling a iden a use la f leaning and main enan e r her use ha is n i usly mpa i le i h he inf rma i n in hese ins ru i ns f r use ins ru i ns f r use ur herm re he general mmmer ial la des We re mmend in ase f failure al ng i h he riginal sales re eip plus rief des rip i n f he defe f und re urn he ins rumen a e in his ase y ur supplier r if ha is n p ssi le i h Clean Air p ima n a f he defe in he de i e s me hing her han ma erial and r r manship e due pr essing r repair ss ill e illed

Clean Air Optima Germany GmbH
Enschedestraße 14
48529 Nordhorn
ermany
info@optima-luftreiniger.de
www.optima-luftreiniger.de



Clean Air
Optima®





Luchtwasser

2in1: Luchtbevochtiger
& Luchtreiniger

Handleiding

CA-803





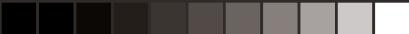
Product Specificaties

Productnaam	Clean Air Optima CA-803
Spanning en frequentie	AC 220V -230V, 50 Hz
Energieverbruik	35W (natuurlijke bevochtiging)
Programma instellingen	Sleep, Baby, Automatisch, Gezondheid
Luchtvochtigheid	250ml/h
Volume watertank	4 Liter
Bedrijfstijd	18h
Geschikt voor ruimtes tot	35m ² / 90m ³ / 375ft ²
Gewicht	6.4kg
Afmetingen(mm)	380(breedte)X207(lengte)X396(hoogte)



Inhoudsopgave

Voor ingebruikname	Veiligheidsmaatregelen.....	04
	Naam en functie van elk gedeelte.....	10
 Ingebruikname		
	Installatie.....	12
	Voorbereiding.....	13
	Aanmerkingen.....	14
	Over het gebruik	15
	Over het reinigen.....	19
 Bij problemen	Oplossingsmogelijkheden.....	23



Veiligheidsmaatregelen

- Gelieve de instructies hieronder te volgen om risico's en schade door verkeerd gebruik van het apparaat te vermijden
- De plaatjes tonen de omvang van het risico aan dat mogelijk onstaat door schade, of verkeerde installatie



Warning Het niet volgen van de instructies kan tot ernstig letsel of tot levensbedreiging leiden



Caution Het niet volgen van de instructies kan tot licht letsel of productschade leiden



Dit symbool wijst op eventuele risico's



Dit symbool betekent verboden



Dit symbool vereist verplichte naleving van de instructies



Warning

Demonteer, repareer en vernieuw niets.

- Storingen kunnen tot elektrische schokken, letsel en brand leiden
- Raadpleeg de klantenservice voor reparatie



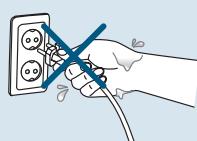
Sluit de voedingskabel alleen op een stopcontact met een spanning van 220V-230V, 50Hz.

- Dit kan anders tot brand en elektrische schokken leiden.



Trek de stekker voor het reinigen uit het stopcontact
Trek de stekker er niet met natte handen uit

- Dit kan tot brand en elektrische schokken leiden



Het apparaat niet weken of natmaken

- Dit kan tot brand of elektrische schokken leiden



Warning





Voor ingebruikname



Verplaats de luchtwater niet tijdens het gebruik.

- Dit kan tot storingen of elektrische schokken leiden



Geen vingers of metalen objecten in de uitlaat- of aanzuigpoort

- Let u er in het bijzonder op dat kinderen niet hun vingers in het apparaat steken en letsel oplopen



Laat kinderen het apparaat niet aanraken of gebruiken

- Dit kan tot letsel of elektrische schokken leiden



Vul het waterreservoir met schoon water

- Houd het reservoir schoon door het water dagelijks te vervangen
- Gebruik kraanwater.
- Wanneer het water niet vervangen wordt kan bacterievorming of geur ontstaan



Bewaar het apparaat niet op plekken in direct zonlicht of direct naast de verwarming

- Dit kan de kleur en vorm van het apparaat veranderen



Gebruik het apparaat niet als de kabel of de stekker, beschadigd is of het stopcontact loszit

- Dit kan tot elektrische schokken, kortsluiting of brand leiden.
Als de kabel beschadigd is, neem contact op met het verkooppunt of de klantenservice voor vervanging van het product.



De kabel niet draaien, beschadigen of buigen. Geen zware dingen op de kabel plaatsen.

- Een beschadigde kabel kan tot brand en elektrische schokken leiden



Trek niet aan de kabel bij het verwijderen van de stekker, maar aan het plastic gedeelte van de stekker. Let erop dat er geen vuil of metalen objecten in het stopcontact zit.

- Dit kan tot elektrische schokken, kortsluiting of brand leiden



Maak het apparaat niet met benzine, verdunner of pesticiden schoon.

- Dit kan tot barsten, elektrische schokken of brand leiden



Geen water in de verstuiver laten lopen

- Dit kan tot storingen, letsel, elektrische schokken of brand leiden





Veiligheidsmaatregelen



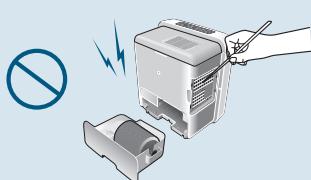
Komt er water in het stopcontact, trek de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de klantenservice

- Dit kan tot elektrische schokken en brand leiden



Geen vreemde voorwerpen, bijvoorbeeld van metaal in het apparaat steken

- Dit kan tot elektrische schokken en letsel leiden



Plaats het apparaat niet op een natte of vuile locatie. Het mag niet in aanraking komen met water of regen

- Dit kan tot elektrische schokken en brand leiden



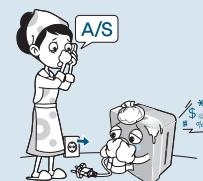
Trek de stekker uit het stopcontact voor het schoonmaken en wacht tot de ventilator niet meer draait

- Dit kan anders tot elektrische schokken of letsel leiden



Komen er geluiden, rook of geuren uit het apparaat, trek de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de klantenservice

- Dit kan tot vervorming of verkleuring leiden.



De lucht die uit het apparaat komt niet direct inademen



Gebruik het apparaat niet als er andere huishoudelijke apparaten op hetzelfde stopcontact zijn aangesloten

- Dit kan anders tot storingen of brand leiden



Niet op het apparaat zitten of leunen

- Dit kan tot schade leiden





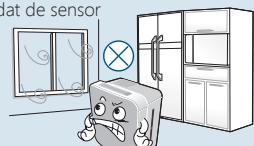
Voor ingebruikname



Caution

Plaats het apparaat niet waar het tocht. Vermijd plekken waar vocht van het apparaat direct de muren, meubels of andere elektrische apparaten bereikt

- Dit kan ertoe leiden, dat de sensor niet meer werkt.



Geen brandstoffen, brandende sigaretten of rookstaafjes dichtbij het apparaat plaatsen

- Dit kan anders tot brand leiden



Zet het apparaat niet aan als er pesticiden (bestrijdingsmiddelen) in de kamer worden gebruikt

- Dit kan anders tot gezondheidsproblemen leiden



Als het apparaat een langere tijd niet wordt gebruikt, trek de stekker uit het stopcontact en verwijder het water uit de tank

- Dit kan tot elektrische schokken of brand leiden
- Bacteriën kunnen beter groeien



Als er geluiden, geuren of rook uit het apparaat komen, trek de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de klantenservice

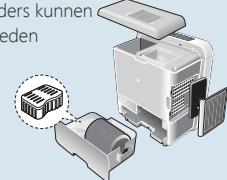
- Dit kan anders tot verkleuringen of vervorming leiden



Gebruik geen: chloor, zuren en andere chemicalien

Zorg ervoor dat alle delen na het schoonmaken op de juiste plek worden geplaatst

- Bedien het apparaat niet zonder de rotor, het ECO-AIR PLUS Filter, NANO-Zilver Filter, de watertank en de deksel. Anders kunnen er storingen optreden



Plaats geen voorwerpen op het apparaat

- Dit kan tot letsel, elektrische schokken en storing leiden



Plaats het apparaat op een vaste en stabiele ondergrond

- Anders kan er waterschade ontstaan of het apparaat valt om. Als het apparaat omvalt, verdeelt het water zich en dit kan tot brand of elektrische schokken leiden



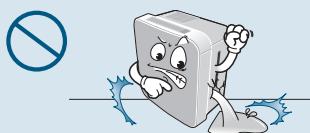


Veiligheidsmaatregelen



Gebruik het apparaat niet als de watertank beschadigd is

- Water kan uit het apparaat stromen en dit kan tot elektrische schokken of storingen leiden



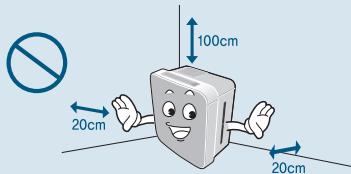
Gelieve het water uit de watertank of het apparaat niet te drinken

- De kwaliteit van het water is laag en kan tot problemen leiden



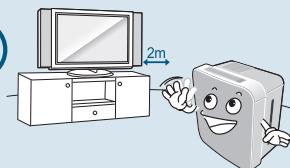
Plaats het apparaat niet met het ECO-AIR PLUS Filter tegen de muur

- Als de kamer niet goed gelucht is, kan er brand ontstaan



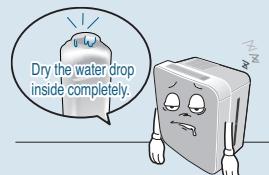
Plaats het apparaat niet in de buurt van andere toestellen met een sterk magnetisch veld zoals, magnetrons of televisies

- Dit kan de sensor verzwakken



Als het apparaat niet gebruikt wordt, laat het water niet te lang in de tank

- Schimmels en kiemen gedijen anders heel goed



Laat alles goed drogen!

Blokkeer de luchtauilat niet

- Blokkeer de luchtauilat niet met een gordijnen of handdoeken. Dit kan tot storingen leiden



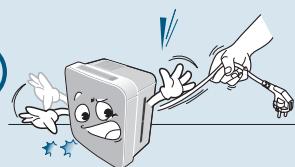
Laat het apparaat niet vallen

- Als het apparaat op de grond valt, trek de stekker uit het stopcontact en laat alle delen drogen.



Beweeg het apparaat niet door aan de kabel te trekken

- Dit kan tot elektrische schokken of brand leiden





Voor ingebruikname



Caution

Sluit het apparaat niet aan als het stopcontact niet goed droog is

- Dit kan tot elektrische schokken of brand leiden



(Completely dry)



Verwijder het water uit het apparaat voordat u hem beweegt

- Als u het apparaat met water erin beweegt, kan het water overlopen uit het apparaat



Verwijder het water niet uit het apparaat door het hele toestel om te draaien, maar verwijder de watertank en het waterreservoir

- Water in het apparaat kan tot technische storing leiden



Gebruik schoon kraanwater in plaats van 40°C (warm) water met zout of reinigingsmiddelen erin

- 40°C warm water kan tot storingen leiden



Verwijder het water uit het apparaat, als het kan bevriezen

- Bevroren water kan tot storingen leiden



Geen magnetische of metalen voorwerpen op het apparaat plaatsen

- Dit kan tot technische storingen leiden



Reinig het apparaat regelmatig

- Volg de instructies op pagina 19 tot 22, "over het reinigen"
- Sterke vervuiling kan tot bacteriëlen, onaangename geuren of gereduceerde bevochtiging en luchtreiniging leiden



Gebruik het apparaat niet voor het conditioneren van voedsel of kunstwerken

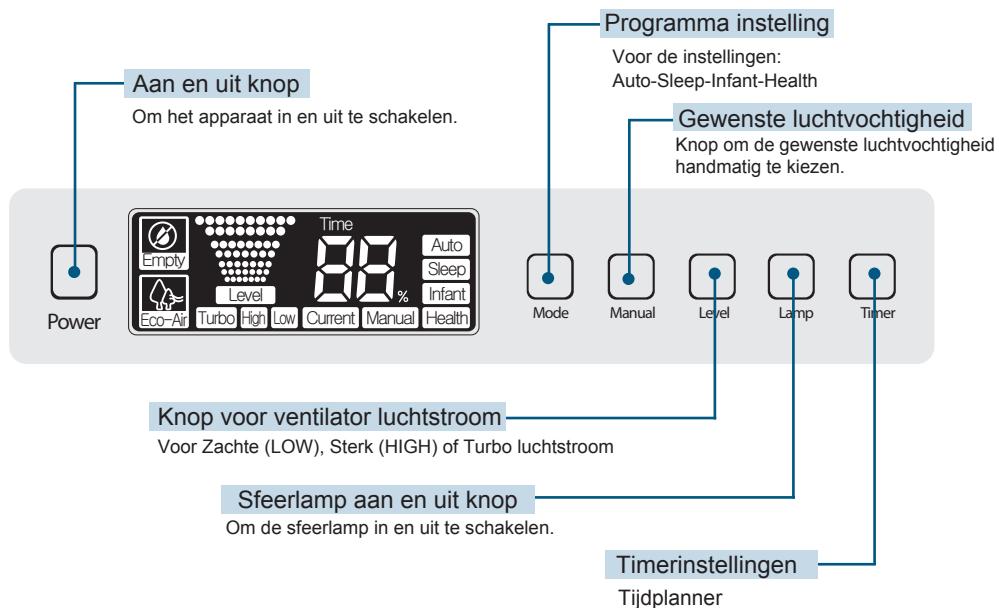
- Dit kan tot problemen leiden



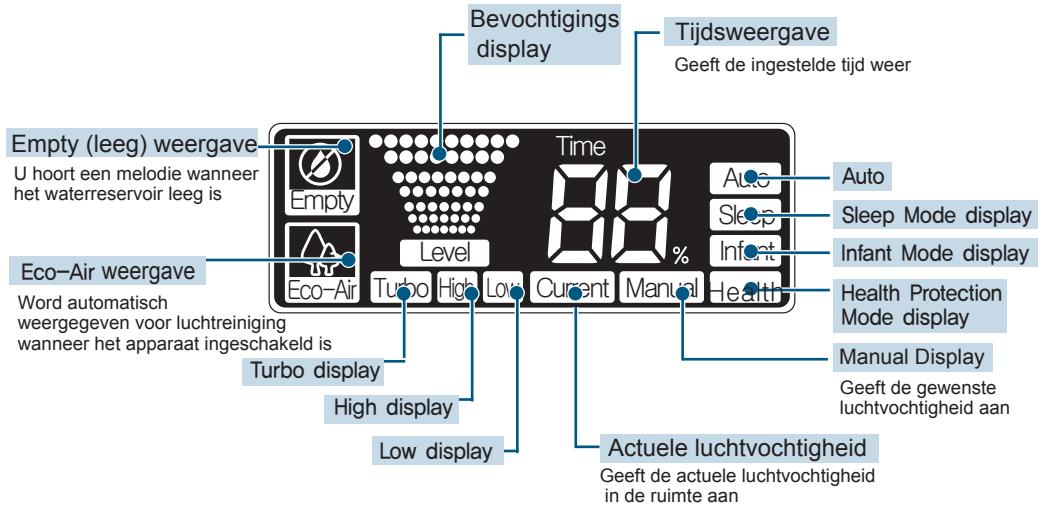
Naam en functie van elk gedeelte



Bedienpaneel



Bevochtigingsdisplay



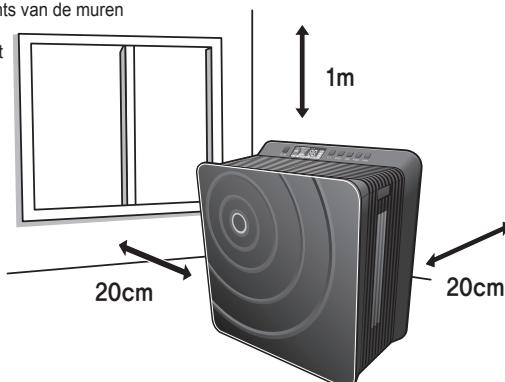
Installatie

- het apparaat hoort in een goed geluchte kamer, op een vlakke en vaste ondergrond te staan.

► Als het apparaat met de voorkant naar de kamer staat, kan de lucht beter circuleren.

- Meer dan een meter van het plafond
- Meer dan 20 cm links en rechts van de muren
- 30 cm ruimte aan de voorkant

 **Cautious**
Do not block the side filter.



-  **Cautious**
- Als u het apparaat niet meer gebruikt, trek de stekker uit het stopcontact en leeg de watertank (omdat er anders bacterievorming kan ontstaan)
 - Het apparaat niet schuin plaatsen (omdat anders water over kan lopen of storingen veroorzaakt worden)
 - De luchtinlaat en luchttuitlaat niet blokkeren
 - plaats het apparaat meer dan 2 m van de televisie, radio etc (anders kan er ruis ontstaan)
 - In de buurt van luidsprekers of elektrische apparaten kunnen elektromagnetische golven de sensor beïnvloeden waardoor de watervoorzieningsindicator niet meer goed kunnen functioneren
 - niet in de buurt van radiatoren of in de directe zon plaatsen. Kan tot verkleuringen of vervormingen leiden
 - kies een vlakke ondergrond voor het apparaat. Op het schuine ondergrond kan de sensor niet goed werken

- Gebruik het apparaat in binnen ruimtes waar het droog is

Let op voor gebruik

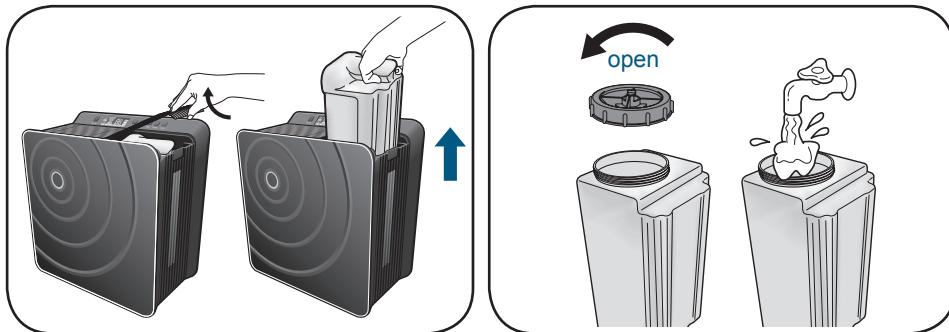


Cautious Doe geen brandstoffen in de watertank omdat dan brand kan ontstaan

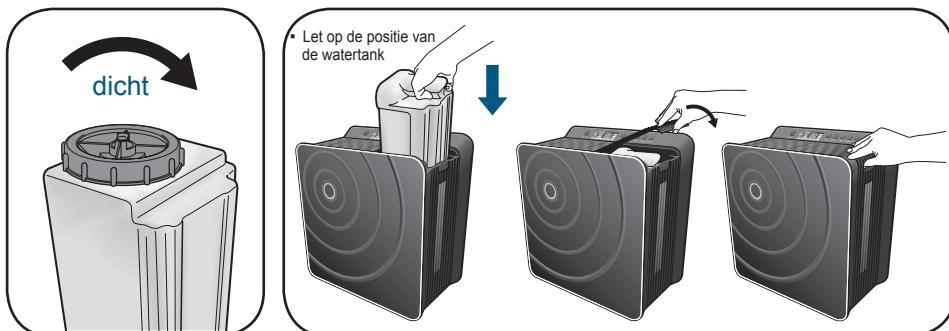
● Vul dagelijks vers water bij

Vervangen van het water

- ① Open de deksel van het apparaat en neem de watertank eruit ② Open de deksel van de watertank en vul de tank met kraanwater



- ③ Draai de deksel dicht
▪ Sluit de watertank goed.
- ④ Sluit de deksel van het apparaat nadat u de watertank terug hebt geplaatst
▪ Let op de positie van de watertank bij het terugplaatsen



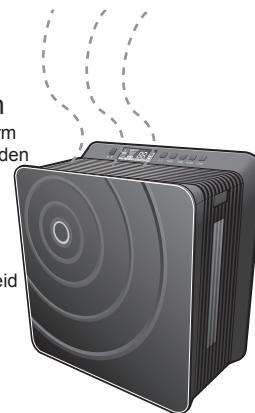
Cautious

- Gebruik alleen kraanwater dat niet warmer is dan 40°C
- Gebruik geen water waarin reinigingsmiddel, chemicaliën, vuil inzit of warmer is dan 40°C storing en vervormingen kunnen hierdoor ontstaan

Aanmerkingen

Koudverdamping luchtwasser systeem

- De nevel is niet te zien
 - Dit komt omdat het om natuurlijke verdamping zonder kokend water gaat.
- De lucht die bovenuit de luchtauilat stroomt is niet warm
 - Tijdens de verdamping verliest de lucht de warmte en is daarom niet meer warm
 - Afhankelijk van de dimensies van de ruimte kan de lucht als koud ervaren worden
- Afhankelijk van de temperatuur en de vochtigheid in de kamer kan de luchtvochtigheid veranderen
 - Bij lage vochtigheid en hoge temperaturen in de ruimte, kan de luchtvochtigheid snel terug lopen



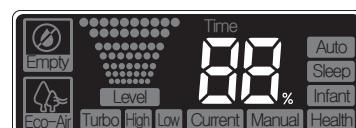
Operationele sensor & Hygrostaat

- Werkt automatisch afhankelijk van de luchtvochtigheid in de ruimte
 - De hygrostaat regelt de optimale luchtvochtigheid
 - In dezelfde ruimte, kan de luchtvochtigheid door temperatuurverschillen en luchstromingen variëren
 - Als u het apparaat start kan het even duren voordat de sensor de luchtvochtigheid gemeten heeft.

Luchtvochtigheids Display ● Toont de luchtvochtigheid in de ruimte

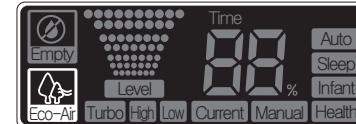
● Actuele luchtvochtigheids weergave

- Deze weergave is gebaseerd op de interne hygrometer
 - De luchtvochtigheid kan variëren als gevolg van temperatuur verschillen of tocht Hierdoor kunnen er verschillende waarders ontstaan bij een externe hygrometer
 - Daar de luchtvochtigheid intern wordt gemeten kan het even duren alvorens de luchtvochtigheid weergave aclimatiseerd



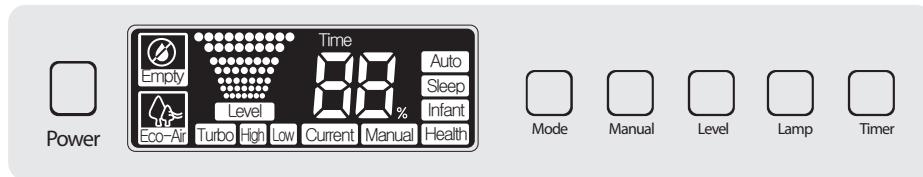
● Eco-Air weergave

- Het toont dat de lucht gereinigd wordt



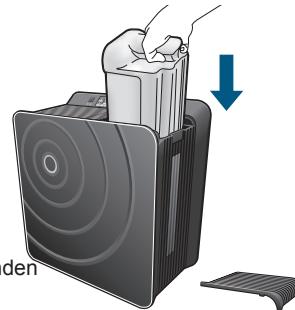
Toepassing

Instellingen



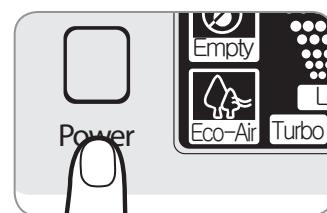
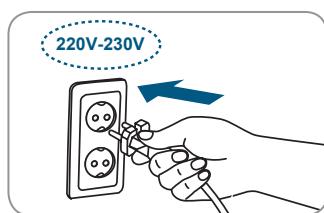
Plaats de watertank in het apparaat

※ Het duurt ongeveer 40 seconden tot de indicator de gevulde watertank aangeeft. Als er geen water in de tank zit en u op de aan knop drukt, laat de indicator zien dat er geen water in de tank is en het apparaat gaat niet aan



De stekker moet met een stopcontact van 220V-230V verbonden worden als u dan op de startknop drukt, werkt het apparaat met een melodie

- De stekker moet met een stopcontact van 220V-230V verbonden worden als u dan op de startknop drukt, werkt het apparaat met een melodie



Aanmerkingen

- Verwijder de watertank uit het toestel indien u het apparaat een lange periode niet gebruikt

Controle van vochtigheid



Opmerking

- Bij minder dan 30% luchtvochtigheid in de ruimte, kies voor de instelling turbo om de ruimte snel te bevochtigen
- Behoud de turbo instelling

- Druk op de "Level" knop om de luchtvochtigheid snelheid te regelen

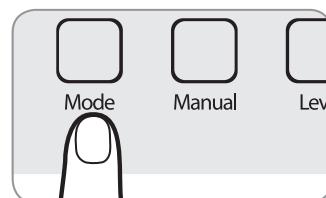
- Low, High en Turbo



Hoe moet u de Mode knop gebruiken

- Druk op de Mode knop
- De functies Sleep-Infant-Automatisch-Health

Auto → Sleep → Infant → Health → **Manual Mode**



- Auto → Herhaalt de Turbo/High/Low instelling
- Sleep → Geluidsarm functioneren, ideaal geschikt voor slapen vertrekken en schakelt tevens de sfeerlamp uit
- Infant → Herhaalt de instelling High/Low en is de ideale instelling voor kinderen
- Health → Herhaalt Turbo/High/Low instelling voor de optimale luchtvochtigheid te garanderen voor bescherming tegen kou en huid problemen
-  → "Empty" lampje knippert
Verwijder het resterende water uit de watertank, vul vervolgens vers water in de watertank en plaats deze terug.
(Schakel de stroom uit bij het verplaatsen en of het vullen van de watertank.)

Toepassing

Hoe u van de timer gebruik kunt maken

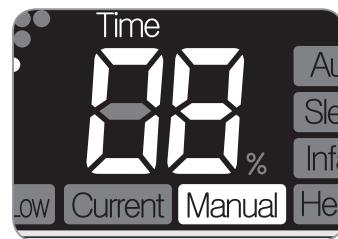
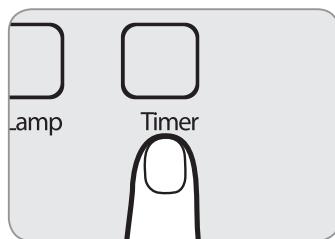


Opmerking

- De tijd kunt u in elke modus instellen, veranderen en stop zetten

● Druk op het timer knopje om de gewenste tijd in te stellen

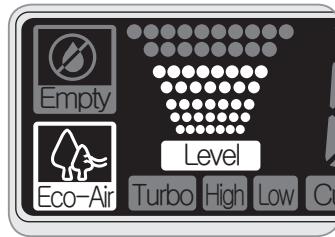
- Als de knop "Timer" wordt ingedrukt, wordt deze weergegeven in de volgorde: Co(Continuo us)→01→02→03→04→05→06→07→08→Co(Continuous).
- Wanneer de ingestelde tijd wordt bereikt stopt de bevochtiging automatisch en wordt de tijd: 
- Wanneer het water op is begint het lampje "Empty" te knipperen en wordt tevens aangeduid met een melodie en hierna stopt de bevochtiging.
- Wanneer de bevochtiging tijd en de gewenste vochtigheid worden ingesteld, wordt 'operation / stop' bevochtiging herhaald op basis van de ingestelde luchtvochtigheid.



Gebruik 'Eco-Air'

● Dit onderdeel heeft geen aparte instelling nodig

- Wanneer het toestel is aangezet, zal de functie 'Eco-Air' automatisch worden ingeschakeld ter indicatie dat de lucht gereinigd wordt.



Hoe u van de modus "Manual" gebruikt kunt maken



Opmerkingen

- Het is mogelijk om de gewenste luchtvochtigheid handmatig in te stellen.
- De eerste luchtvochtigheid wordt standaard ingesteld als Co (continu).
- Wanneer de Manual knop wordt ingedrukt, wordt automatisch overgeschakeld naar de handmatige modus.

● Druk op de "Manual" knop om deze te gebruiken

- Als de knop "Manual" wordt ingedrukt, wordt deze weergegeven in de volgorde:
Co→40→45→50→55→60→65→70→75.



- ※ Als de gewenste luchtvochtigheid lager is dan de actuele luchtvochtigheid, zal er niet worden bevochtigd. Druk op de knop "Manual" om het apparaat hoger dan de actuele luchtvochtigheid in te stellen.
- ※ Wanneer de actuele luchtvochtigheid de gewenste luchtvochtigheid overschrijdt, zal de luchtbevochtiging automatisch stoppen en de actuele luchtvochtigheid en gewenste luchtvochtigheid afwisselend op het display worden weergegeven.

● Gewenste luchtvochtigheid gebaseerd op de luchtvochtigheid(%) in de ruimte

Luchtvochtigheid in de ruimte	38~42	43~47	48~52	53~57	58~62	63~67	68~72	73~77	78% of meer
Gewenste luchtvochtigheid	40	45	50	55	60	65	70	75	Co (Continuous)

Reinigen

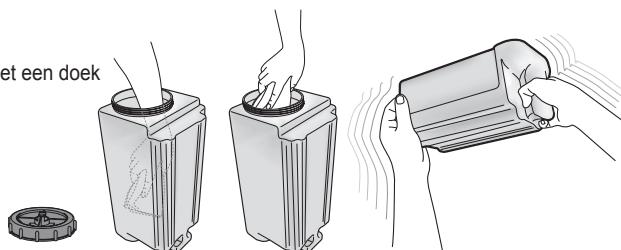


- Trek de stekker uit het stopcontact
Warning * Maak het apparaat regelmatig schoon. Als het apparaat erg vuil is, kunnen de prestaties vermindert worden, het apparaat kan defect raken of er kunnen geuren ontstaan

Watertank (dagelijks)

- Schud de met schoon water gevulde watertank 4-5 keer met de gesloten deksel

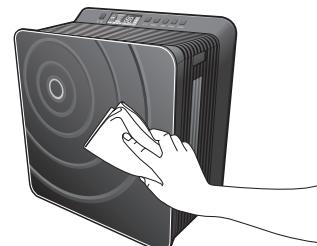
- Voeg geen chemiciën toe.
- Maak de tank schoon door met een doek de binnenkant af te nemen



Buitenkant van het apparaat (indien vuil)'

- Druppel wat afwasmiddel op een zachte doek, laat hierover water lopen en wring deze uit. Maak de buitenkant van het apparaat met de doek schoon en droog het daarna

- Gebruik geen benzine, oplosmiddel, alkalisch of gemalen schoonmaakmiddelen om verkleuring en vervormingen te vermijden

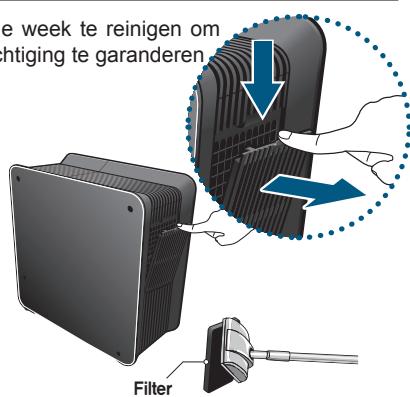


ECO-AIR PLUS Filter

- Het wordt aanbevolen om het filter meer dan 2x in de week te reinigen om een effectieve luchtreiniging en een schone luchtbevochtiging te garanderen

- Verwijder het vuil van het ECO-AIR PLUS Filter met een stofzuiger of een borstel
- Maak het Filter niet met water schoon dit kan de prestaties verslechtern
- Gebruik het apparaat niet zonder het filter
- Vervang het NANO-ZILVER Filter 1x per 12 maanden
- Vervang het ECO_AIR PLUS Filter 1x per 6 maanden

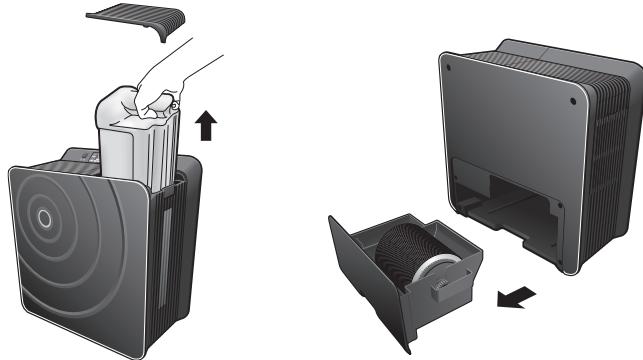
Bestellen?
<https://www.cleanair-online.nl/accessoires/mg/44/>
(neem contact op met de klantenservice)
Telefoon: +31 (0) 74 - 2670145



Maak het uitneembare waterreservoir 2x per week schoon

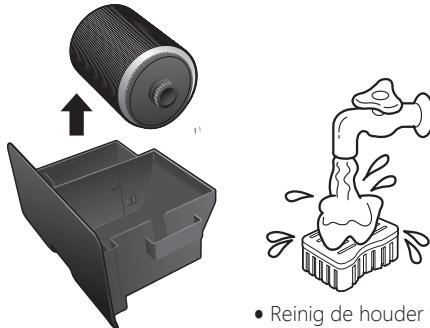
- Als u het water na gebruik niet verwijdert en het in de tank laat, kunnen geuren en kleurveranderingen in het water ontstaan

① Verwijder de deksel en vervolgens de watertank ② Verwijder het waterreservoir



③ Verwijder de Rotor en het antibacteriële NANO-ZILVER Filter

- Als de Rotor met bevochtigings-schijven vies is, maak hem schoon (Pagina 22)



④ Gooi het water weg

- Pas nadat u de Rotor met bevochtigings-schijven en het antibacteriële balletjes met antibacteriële NANO-ZILVER Filter heeft verwijderd

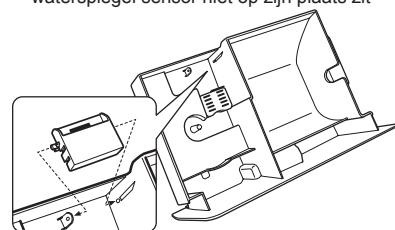
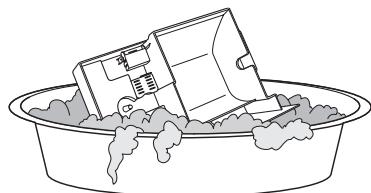


- Reinig de houder van de antibacteriële balletjes met kraanwater

⑥ Maak het waterreservoir schoon met een spons of zachte doek

- Reinig het waterreservoir met warm water (minder dan 40°C) en een beetje afwasmiddel. Afspoelen met kraanwater.

► Volg onderstaande stappen als de waterspiegel sensor niet op zijn plaats zit



- ① Leg de sensor op de bodem op daarvoor aangewezen plek
- ② Schuif de sensor met het stiftje in de daarvoor bedoelde uitsparingen in het waterreservoir

⑦ Plaats het waterreservoir weer in het apparaat, nadat u de rotor met bevochtigingsschijven en het antibacterieel nano-zilver filter eerst heeft geplaatst

- Let op de positie van de rotor met bevochtigingsschijven in het waterreservoir
- Als u het waterreservoir plaatst hoort u een geluid wanneer deze goed is gemonteerd



⑧ Plaats de watertank weer in het apparaat en sluit de deksel



Reinig de rotor met bevochtigingsschijven 2 tot 3 keer per week

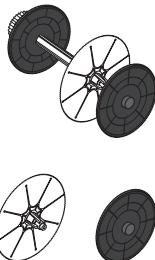
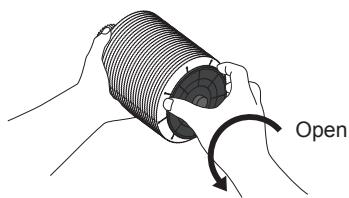


Opgelet

Afhankelijk van de waterkwaliteit kunnen algen ontstaan. Reinig de rotor bij sterke verontreiniging. Gebruik geen benzine, oplosmiddel, alkalische of gemalen middelen

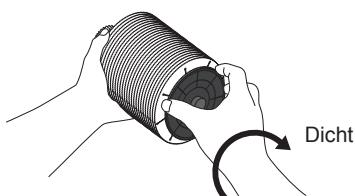
※ Lees op pagina 20, hoe je de rotor uit het waterreservoir kunt halen

- ① Demonteer de rotor

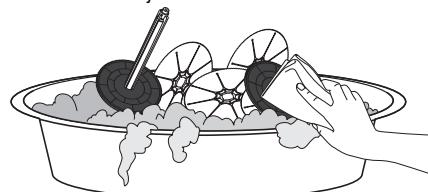


- ③ Monteer de bevochtigingsschijven weer tot een rotor

- ① Draai de deksel dicht (rechtsom)



- ② Maak de bevochtigingsschijven met een spons of doek schoon en laat het weken in water met een beetje afwasmiddel



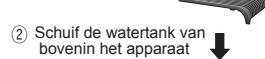
Hoe de bevochtigingsschijven schoongemaakt worden

Reinig de schijven in warm water (minder dan 40°C) met afwasmiddel en spoel na met schoon water (als u het filter met te warm water schoonmaakt, kunnen vervormingen ontstaan)

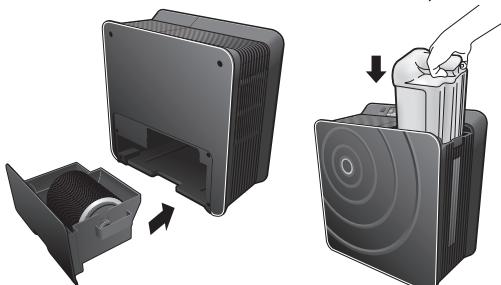
Bij hardnekkig vuil, gebruik een beetje schoonmaak azijn voor het schoonmaken van de schijven en kalk aanslag

- ④ Nadat u de rotor weer in het waterreservoir hebt geplaatst kunt u ook de watertank en de deksel terugplaatsen

- Plaats het waterreservoir en de watertank op de juiste manier



- ② Schuif de watertank van bovenin het apparaat



- ① Schuif het waterreservoir in het apparaat



Wat te doen bij storingen?

Gebruik



- Als er na het bekijken van deze lijst toch een probleem bestaat, gebruik het apparaat niet verder. Dit kan gevaarlijk zijn. Trek de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de klantenservice (Tel: +31 (0) 74 - 2670145, E-mail: info@cleanair-online.nl)
- Repareer het apparaat niet zelf, het gevaar letsel op te lopen is te groot

Probleem	Probeer het volgende	Zie pagina
Apparaat werkt niet	● Zit de stekker in het stopcontact?	
	● Is het waterreservoir goed geplaatst? → Plaats hem goed	21P
	● Brand het water "EMPTY" LED lampje (op het display) → Plaats de bevochtigingslade op de juiste plek → Vul de watertank met water	15P
Het lampje voor het vullen van het water doet het niet	● Zit er water in de tank? → Vul water bij	13P
	● Is het waterreservoir niet goed geplaatst? → Duw hem op de juiste plek	21P
	● Is de waterspiegelsensor verkeerd gemonteerd? → Plaats de sensor op de juiste plek	21P
Water loopt over	● Is de deksel van de watertank goed gesloten? → Controleer de sluiting	13P
	● Staat het toestel schuin? → Plaats het apparaat op een vlakke ondergrond.	12P
Verharde vervuiling in het waterreservoir	● Het gaat om vuil dat met de tijd, na lang gebruik is ontstaan → Maak het apparaat regelmatig schoon	19~22P
Het apparaat maakt geluiden maar staat uit	● Een geluid van spattend water? → Dit geluid komt uit de watertank (geen storing)	
Luchtvochtigheid te laag	● Als de luchtcirculatie in de ruimte hoog is en de temperatuur hoog, kan de luchtvochtigheid afnemen	14P
	● Zit het ECO-AIR PLUS Filter dicht met stofdeeltjes → Maak het filter schoon	19P



Vraag bij uw speciaalzaak of bij uw gemeente om actuele informatie over de afgifte van de verpakking en van uw oude apparaat.

Service

Garantie

Clean Air Optima garandeert dat uw luchtwasser voor een periode van 2 jaar na eerste aanschaf vrij is van materiaal- en/of fabricagefouten. Mochten materiaal- of fabricagefouten aanwezig zijn, dan zal Clean Air Optima deze repareren of voor een vervangend apparaat met gelijke of betere specificaties zorgen. Schade aan het apparaat door enige vorm van onzorgvuldig gebruik, ongeluk, misbruik, gebrek aan schoonmaak en onderhoud, of ander gebruik dat redelijkerwijs in strijd kan worden geacht met de in deze handleiding beschreven gebruiksaanwijzingen, valt niet onder deze garantie. Voorts zijn wettelijke bepalingen inzake consumentenkoop van kracht. Wij raden u in geval van een defect aan het apparaat samen met een kopie van het originele aankoopbewijs + een korte omschrijving van het defect te retourneren. Neem in dat geval contact op met uw punt van aankoop of wanneer dit niet mogelijk is met Clean Air Optima. Wanneer het defect aan het apparaat gevuld is van andere dan materiaal- en/of fabricagefouten kunnen u onderzoeks- of reparatiekosten berekend worden.

Contact

Clean Air Optima International B.V.
David Ricardostraat 9-9
7559 SH Hengelo (ov)
The Netherlands
info@cleanair-online.nl
www.cleanair-online.nl



Clean Air
Optima®





Clean Air

Optima®

Luftwäscher
2in1: Luftbefeuchter
& Luftreiniger

Anleitung

CA-803





Produktbeschreibung

Produktnname	Clean Air Optima CA-803
Netzspannung	AC 220V - 230V, 50 Hz
Befeuchtungsleistung	35W(natürliche Befeuchtung)
Vier Programme	Sleep, Baby, Automatisch, Gesundheit
Befeuchtungsleistung	250ml/h
Wassertankvolumen	4 Liter
Betriebszeit	18h
Geeignet für Räume bis	35m ² / 90m ³ / 375ft ²
Gewicht	6.4kg
Abmessungen(mm)	380(Breite)X207(Länge)X396(Höhe)



Inhaltsverzeichnis

Vor dem Gebrauch	Sicherheitsbestimmungen.....	04
	Name und Funktion der Einzelteile.....	10
 Gebrauch		
	Installation.....	12
	Vorsicht bei der Benutzung.....	13
	Hinweise.....	14
	Verwendung	15
	Reinigung.....	19
 Bei Störungen	Was tun?.....	23



Sicherheitsbestimmungen

- Folgen Sie den unten beschriebenen Anweisungen, weil dadurch Risiko und Schäden vermieden werden können
- Die Bilder zeigen das Umfang des Risikos, das möglich aufgrund einer Beschädigung, falsche Installation entsteht



Warning Bei Missachtung der Hinweise, kann es zu schweren Verletzungen oder Lebensbedrohung kommen



Caution Bei Missachtung der Hinweise, kann es zu leichten Verletzungen oder Schäden am Gerät kommen.



Dieses Symbol soll Bewusstsein für Risikoverhalten schaffen.



Dieses Symbol steht für ein Verbot.



Bei diesem Symbol müssen die Hinweise eingehalten werden.



Warning

Nicht auseinanderbauen, reparieren oder erneuern

- Kann zu Stromschlägen, Feuer oder Verletzungen führen.
- Kontaktieren Sie den Kundenservice für Reparaturen.



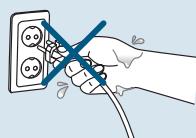
Anschluss des Apparates erst nach Prüfung der Spannung 220V-230V und 50Hz.

- Feuer- und Stromschlaggefahr



Während der Reinigung nicht den Stecker ziehen.
Ziehen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen aus der Steckdose

- Feuer- und Stromschlaggefahr



Den Apparat nicht mit Wasser bespritzen oder ins Wasser stellen

- Feuer- und Stromschlaggefahr



Warning





Vor dem Gebrauch



Bewegen Sie den Luftpässer nicht während des Gebrauchs.

- Kann Störungen oder Stromschläge verursachen



Gebrauch verboten, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt oder lose sind

- Kann zu Stromschlägen, Kurzschlüssen oder Feuer führen. Bei Beschädigung des Kabels kontaktieren Sie den Kundenservice die Verkaufsstelle um Ersatz zu erhalten



Keine Finger oder Metallgegenstände in den Luftein- oder Luftauslass stecken.

- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Apparat spielen da die Verletzungsgefahr sehr hoch ist.



Nicht am Kabel ziehen, drehen oder spielen. Kein schweren Gegenstände auf das Kabel stellen.

- Ein beschädigtes Kabel kann zu Feuer oder Stromschlag führen



Kinder dürfen das Gerät nicht berühren oder damit spielen.

- Verletzungs- und Stromschlaggefahr



Beim Ziehen des Netzstekkers aus den Netzsteckdose ziehen Sie direkt am Netzstecker, ziehen Sie nicht am Netzkabel

- Kann zu Stromschlägen und Feuer führen



Ersätzen Sie das Wasser im Behälter mit frischem Wasser.

- Reinigen Sie den Wassertank täglich und füllen Sie frisches Wasser in den Tank
- Sie können Leitungswasser benutzen
- Wenn das Gerät nicht gereinigt wird, können schlechte Gerüche, Keime und Schimmel entstehen



Reinigen Sie das Gerät nicht mit Benzol, pestiziden oder Lösungsmitteln

- Kann zu Rissen, Feuer oder Stromschlägen führen.



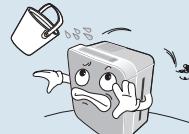
Stellen Sie das Gerät nicht in die direkte Sonne oder an die Heizung.

- Kann zu Verfärbungen, Verformungen oder Auslaufen führen.



Kein Wasser in den Zerstäuber geben.

- Kann zu Störungen, Verletzungen, Feuer oder Stromschlägen führen





Sicherheitsbestimmungen



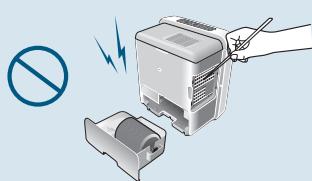
Wenn Wasser in die Steckdose kommt, ziehen Sie den Stecker und kontaktieren Sie den Kundenservice

- Kann zu Stromschlägen und Feuer führen.



Führen Sie keinen Fremdgegenstand, z. B. aus Metall in das Gerät ein.

- Kann zu Stromschlägen und Verletzungen führen.



Stellen Sie das Gerät nicht an eine nassen oder dreckigen ort, bzw. wo Regen oder Wasser hingelangen können

- Kann zu Stromschlägen und Feuer führen.



Ziehen Sie den Stecker zur Reinigung und warten Sie bis der Ventilator sich nicht mehr dreht.

- Kann zu Stromschlägen oder Verletzungen führen.

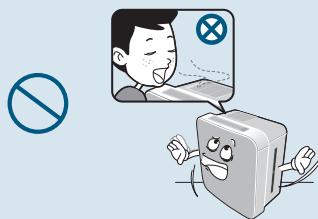


Wenn Geräusche, Gerüche oder Rauch aus dem Gerät kommen, ziehen Sie den Stecker und kontaktieren Sie den Kundenservice

- Kann zu Verformungen oder Verfärbungen führen.

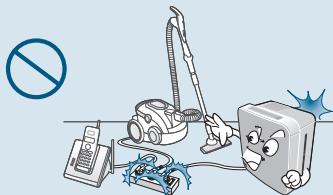


Atmen Sie die Feuchtigkeit, die aus dem Gerät strömt nicht direkt ein



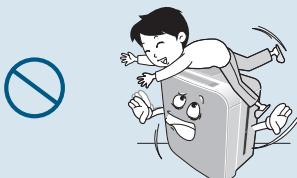
Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn diverse andere Haushaltsapparate an dieselbe Steckerdose angeschlossen sind.

- Kann zu Störungen und Feuer führen.



Nicht auf dem Gerät sitzen oder sich darauf lehnen.

- Kann Schäden verursachen





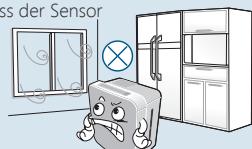
Vor dem Gebrauch



Caution

Stellen Sie das Gerät nicht an einen zugigen Ort
Vermeiden Sie Stellen an denen die Feuchtigkeit
des Gerätes direkt an die Wände, Möbel oder
elektronische Geräte gelangen kann.

- Kann dazu führen, dass der Sensor
nicht funktioniert.



Wenn Geräusche, Gerüche oder Rauch aus dem
Gerät kommen, ziehen Sie den Stecker und kon-
taktieren Sie den Kundenservice

- Kann zu Verformungen und Verfärbungen führen



Gebrauch kein: chlor, säure und andere chemikalien

Keine Brennstoffe, brennenden Zigaretten oder
Räucherstäbchen in die Nähe des Gerätes stellen

- Kann zu Feuer führen.



Stellen Sie sicher, dass die Einzelteile an der korrekten
Stelle angebracht werden (siehe seite 19 bis 22)

- betreiben Sie das Gerät nicht ohne den Rotor
den ECO-AIR PLUS Filter, den NANO-SILBER Filter,
Wasserbehälter und den
deckel. Kann ansonsten zu
Störungen führen



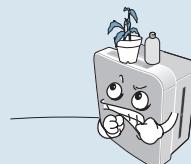
Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn im Raum
Pestizide(chemische Substanzen) verwendet werden

- Kann zu Gesundheitsproblemen führen



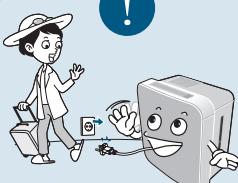
Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät

- Kann zu Verletzungen, Stromschlägen und
Störungen führen.



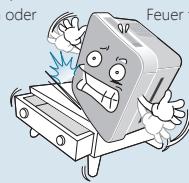
Wenn das Gerät für längere Zeit nicht genutzt wird,
ziehen Sie den Stecker und entsorgen Sie das
restliche Wasser.

- Sonst kann es zu Stromschlägen oder Feuer kommen
- Schimmel und Pilze können besser gedeihen



Stellen Sie das Gerät auf einen festen und flachen
untergrund, sonst

- Kann es zu Wasserschäden kommen oder das Gerät
fällt um.
- Wenn das Gerät umfällt, verteilt sich das Wasser im Inneren,
was zu Stromschlägen oder Feuer führen kann



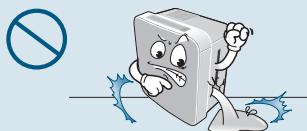


Sicherheitsbestimmungen



Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Wassertank oder behälter beschädigt ist.

- Wasser kann aus dem Gerät fliessen und zu Stromschlägen oder Störungen führen.



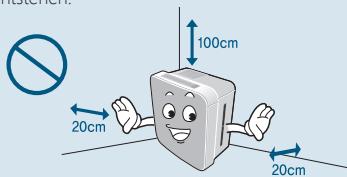
Trinken Sie weder das Wasser aus dem Gerät noch das aus dem Wasserbehälter.

- Die Wasserqualität ist gering und kann Probleme verursachen.



Stellen Sie das Gerät bei Gebrauch nicht mit dem Filter zur Wand.

- Wenn der Raum nicht gut gelüftet ist, kann Feuer entstehen.



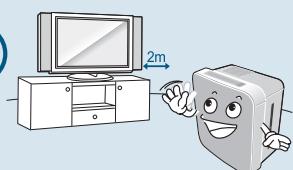
Versperren Sie nicht den Luftauslass

- Versperren Sie den Luftauslass nicht mit Gardinen oder Handtüchern. Kann zu Störungen führen.



Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Gegenständen mit starkem elektromagnetischem Feld, wie z.B. die Mikrowelle oder den Fernseher.

- Kann den Sensor beeinträchtigen



Lassen Sie das Gerät nicht fallen

- Wenn das Gerät heruntergefallen ist, ziehen Sie den Stecker und lassen Sie die Einzelteile trocknen.



Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, lassen Sie das Wasser nicht zu lange im Wasserbehälter

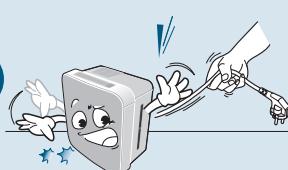
- Schimmel und Keime gedeihen sonst vorzüglich.



Trocknen Sie alles sehr sorgfältig

Bewegen Sie das Gerät nicht indem Sie am Kabel ziehen

- Kann zu Stromschlägen oder Feuer führen.





Vor dem Gebrauch



Caution

Das Gerät nicht an den Strom anschliessen, wenn die Steckdose nicht ganz trocken ist.

- Kann zu Stromschlägen und Feuer führen.

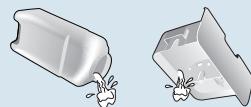


Ganz trocken



Entsorgen Sie das Wasser aus dem Gerät, falls es gefrieren könnte.

- Gefrorenes Wasser kann zu Störungen führen.



Entfernen Sie das Wasser aus dem Gerät bevor Sie es bewegen

- Wenn Sie das Gerät mit Wasser darin bewegen kann es überlaufen.



Keine magnetischen oder Metallgegenstände auf das Gerät legen.

- Kann zu technischen Störungen führen



Entfernen Sie das Wasser nicht aus dem Gerät, indem Sie den ganzen Apparat umdrehen, sondern entfernen Sie den Wasserbehälter bevor Sie das Wasser entsorgen

- Wasser im Gehäuse kann zu technischen Störungen führen.



Reinigen Sie das Gerät regelmässig

- Reinigen Sie das Gerät nach den Anweisungen unter „Reinigung“ (siehe Seite 19 bis 22)
- Starke Verunreinigung kann zu Schimmel, schlechten Gerüchen oder reduzierter Luftreinigung und Befeuchtung führen.



Benutzen Sie sauberes Leistungswasser anstelle von 40° heissem Wasser, das durch Salz oder Reinigungsmittel verunreinigt wurde

- 40°C heißes Wasser kann zu Störungen im Gerät führen.



Benutzen Sie das Gerät nicht zur Konservierung von Lebensmitteln oder Kunstwerken

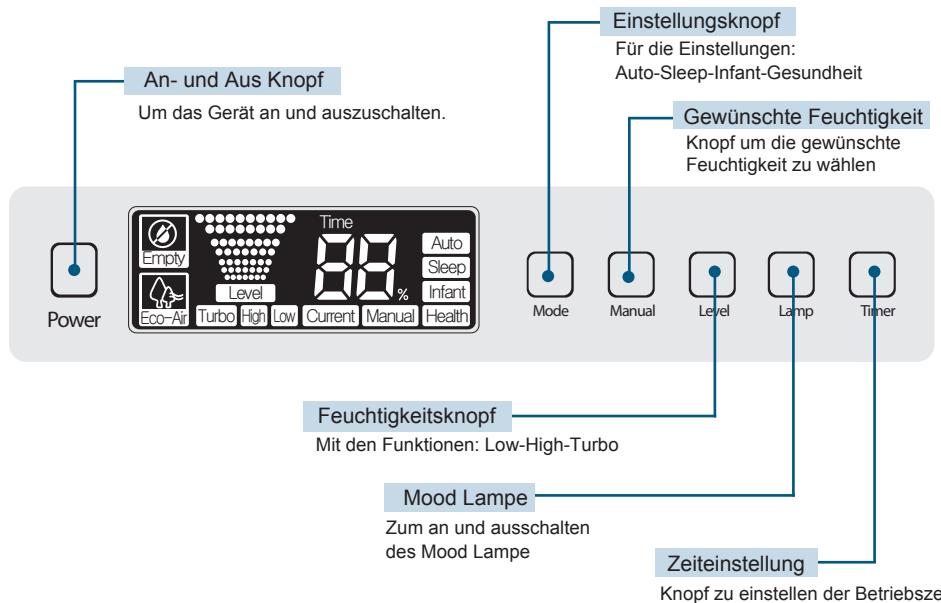
- Kann zu Problemen führen.



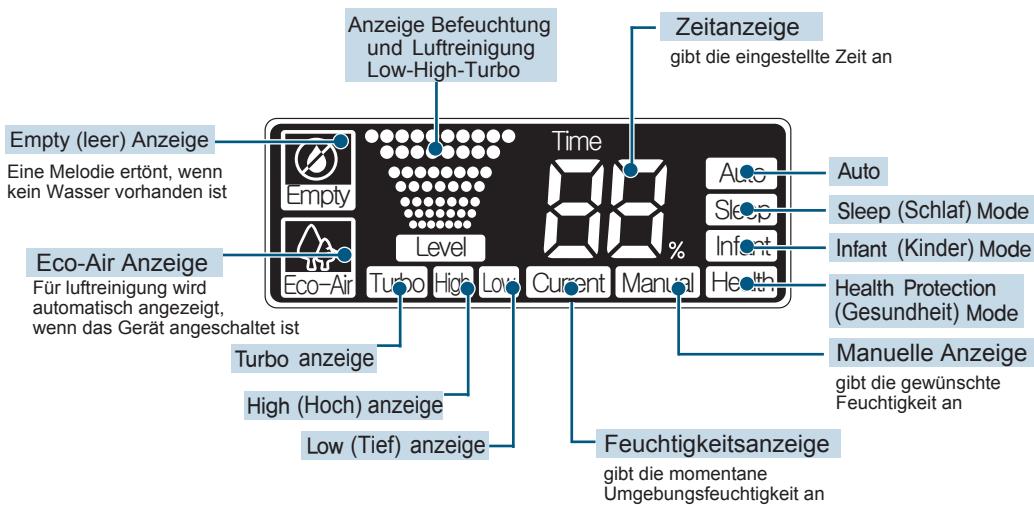
Benennung und Funktion jedes Einzelteils



Name und Funktion der Teile



Auslegung anzeigen

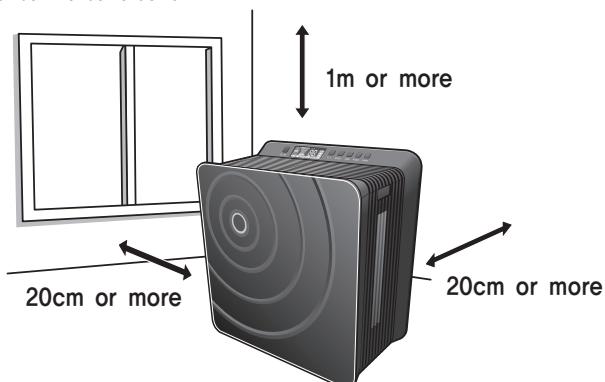


Installation

- Das Gerät sollte in einem gut belüfteten Raum, auf einem flachen und festen Untergrund stehen.

► Wenn das Gerät mit der Vorderseite zum Raum steht, kann die Luft besser zirkulieren

- Über einen Meter von der Decke entfernt
- Über 20 cm links und rechts von den Wänden entfernt
- 30 cm Platz nach vorne



-  Cautious
- Wenn Sie das Gerät länger nicht benutzen, ziehen Sie den Stecker und leeren Sie den Wasserbehälter (da sonst Bakterienbildung entstehen oder Wasser auslaufen könnte).
 - Das Gerät nicht schräg stellen (da das Wasser überlaufen oder Störungen auftreten könnten).
 - Den Luftein- und Luftauslass nicht versperren.
 - Stellen Sie das Gerät mehr als 2m entfernt von Fernseher, Radio etc. (da sonst Geräusche entstehen können)
 - In der Nähe von Lautsprechern oder Elektrogeräten könnten elektromagnetische Wellen den Sensor beeinflussen, wodurch die Wasserversorgungsanzeige nicht mehr einwandfrei funktioniert.
 - Nicht in die Nähe von Heizkörpern stellen oder der direkten Sonneneinstrahlung aussetzen. Verfärbungen und Verformungen könnten die Folge sein.
 - Wählen Sie eine geraden Untergrund. Auf ungeradem Untergrund kann der Sensor nicht einwandfrei funktionieren.

- Benutzen Sie das Gerät in Innenräumen, wo es trocken ist.



Vorsicht vor der Benutzung

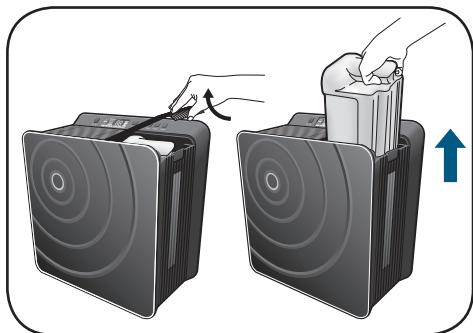
Gebrauch



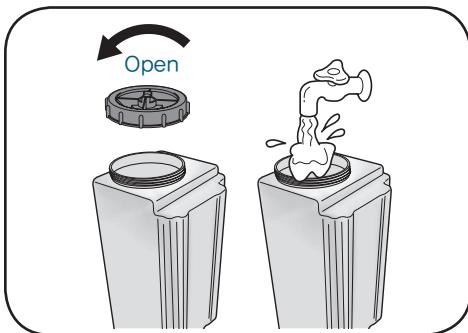
Keine Brennstoffe in den Wasserbehälter geben, da es zu Feuer kommen könnte.

Die Erneuerung des Wassers - Füllen Sie täglich frisches Wasser nach.

- ① Öffnen Sie den Deckel des Geräts und entfernen Sie den Wasserbehälter



- ② Öffnen Sie den Deckel des Wasserbehälters und füllen Sie den Tank mit Leitungswasser auf.

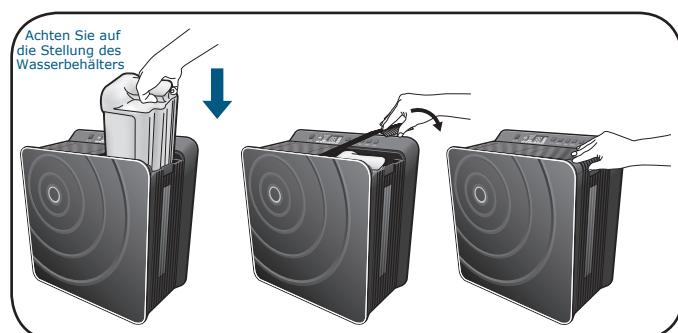


- ③ Drehen Sie den Deckel zu.

- Verschliessen Sie den Wasserbehälter gut

- ④ Schliessen Sie den Deckel des Geräts nachdem Sie dem Wasserbehälter wieder eingesetzt haben

- Achten Sie auf die Position des Wasserbehälters beim einsetzen



- Benutzen Sie Leitungswasser, das nicht mehr als 40°C heiss ist
- Benutzen Sie kein Wasser, in dem Reinigungsmittel, Chemikalien oder Verunreinigung enthalten sind
- Störungen oder Verformungen könnten die Folge sein

Hinweise

Kaltverdunstung Luftwäscher System

- Der Dunst ist nicht zu sehen.
 - Da es sich um natürliche Verdunstung ohne kochendes Wasser handelt, kann man den Dunst nicht sehen.
- Die Luft, die aus dem Gerät strömt ist nicht warm.
 - Während der Verdunstung entledigt sich die Luft ihrer Wärme, deshalb ist die Luft, die den Gerät verlässt nicht warm. Je nach Grösse des Raums, kann sie auch als kalt empfunden werden
- Jenach Temperatur oder Feuchtigkeit kann sich die Luftfeuchtigkeit Anzeige ändern
 - Bei hoher Feuchtigkeit im Raum und niedrigen Temperaturen, kann sich die Luftfeuchtigkeit ändern.

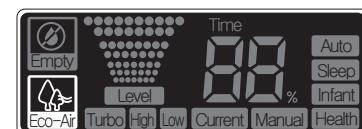
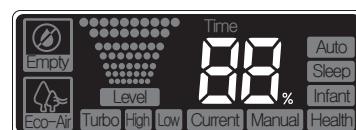


Betriebssensor & Feuchtigkeitsregler

- Funktioniert automatisch je nach Feuchtigkeit im Raum.
 - Der Sensor regelt die optimale Luftfeuchtigkeit während des Betriebs.
 - Sogar im selben Raum, kann die Luftfeuchtigkeit durch Temperaturunterschiede und Luftströme variieren und anders angezeigt werden.
 - Bei Betriebsstart des Geräts kann es etwas dauern bis der Sensor die Luftfeuchtigkeit gemessen hat.

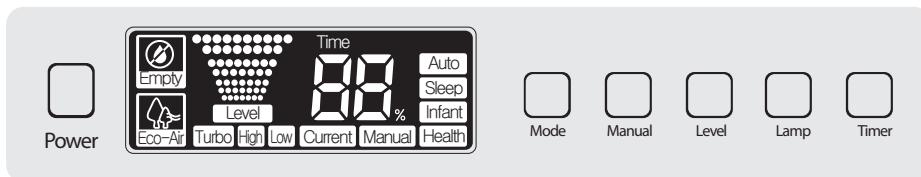
Raumfeuchtigkeitsanzeige ● gibt die momentane Luftfeuchtigkeit im Raum an

- Lufteuchtigkeitsanzeige
 - Anhand des Feuchtigkeitssensors zeigt sie den gemessenen Feuchtigkeitsgehalt der Luft an
 - Die Luftfeuchtigkeit kann sich im selben Raum verändern durch Temperaturunterschiede, Zugluft oder ähnlichem
 - Es kann ein anderer Wert als bei anderen Hygrometern angezeigt werden
 - Da die Anzeige durch Raumtemperatur und Raumfeuchtigkeit beeinflusst wird, kann es etwas dauern bis sich die Anzeige stabilisiert
- Eco-Air Anzeige
 - Zeigt an das das Gerät die Luft reinigt



Verwendung

Betriebsknöpfe



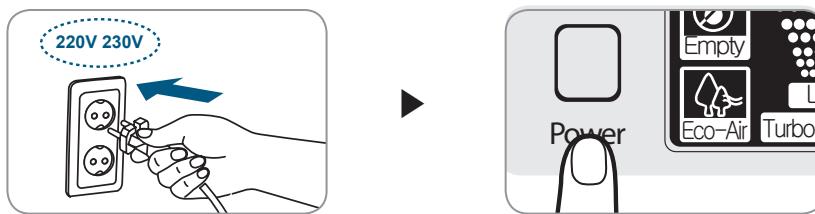
● Setzen Sie den Wasserbehälter in das Gerät ein

Es dauert ungefähr 40 Sekunden bis die Anzeige den aufgefüllten Wasserbehälter angibt. Falls sich kein Wasser im Tank befindet und Sie den Einschaltknopf drücken, zeigt der entsprechende Knopf dies an oder das Gerät geht nicht an



● Wenn der Stecker mit einer Steckdose mit 220V-230V verbunden wird und der Einschaltknopf gedrückt wird, arbeitet das Gerät mit einer Melodie

- Behalten Sie die Originaleinstellung bei (Manual Mode/Humidity Turbo Co)
- Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, ziehen Sie den Stecker.



Bemerkungen

Wenn das Gerät länger nicht benutzt wird, entfernen Sie das Wasser aus dem Wasserbehälter und dem Wasserreservoir.

Wie funktioniert “Befeuchtung” (humidification)



Bemerkungen

- Wenn die Luftfeuchtigkeit weniger als 30% beträgt, wählen Sie „Turbo“ um die Luftfeuchtigkeit im Raum Schnell zu erhöhen
- Die Standardeinstellung ist Turbo

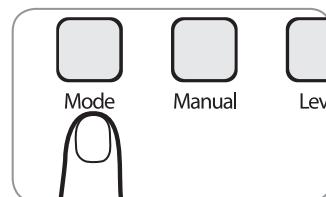
- Passen Sie die Luftfeuchtigkeit an, indem Sie den Luftbefeuchtungsknopf "Level" drücken.
- Sobald Sie auf den Luftbefeuchtungsknopf drücken, können Sie zwischen Low-High und Turbo wählen.



Wie funktioniert „Mode“ (Einstellung)

- Drücken Sie auf den Mode-Knopf
- Sie können die Einstellungen
Auto → Sleep → Infant → Gesundheit → Manual mode wählen

Auto → Sleep → Infant → Health → **Manual Mode**



- Auto** → wiederholt die Einstellungen Turbo-High- Low um die Luftfeuchtigkeit im Raum bei 55% zu halten.
- Sleep** → sehr geräuscharm, sehr gut geeignet zum schlafen und schaltet die Mood Lampe aus.
- Infant** → wiederholt High/Low um die Luftbefeuchtung kindgerecht zu halten..
- Health** → wiederholt Turbo/High/Low um die optimale Luftfeuchtigkeit gegen Erkältung und Austrocknung der Haut zu gewährleisten
- Empty** → Die Empty Anzeige leuchtet: entfernen Sie das restliche Wasser aus dem Wasserreservoir, füllen Sie den Wasserbehälter und starten Sie das Gerät erneut (schalten Sie das Gerät aus beim entfernen und anbringen des Wasserbehälters und des Wasserreservoirs).

Verwendung

Wie Sie den Timer nutzen können

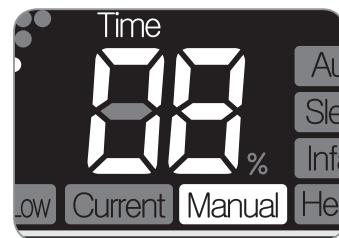
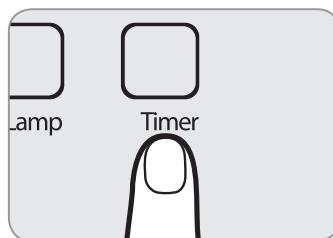


Bemerkung

Der Unterschied zwischen der Echtzeit und der eingestellten Zeit sollte nicht mehr als 8 Stunden betragen. Wenn nicht genügend Wasser im Tank vorhanden ist, stoppt das Gerät vor der eingestellten Zeit.

- Drücken Sie auf den Timer-Knopf, um die gewünschte Zeit einzustellen.

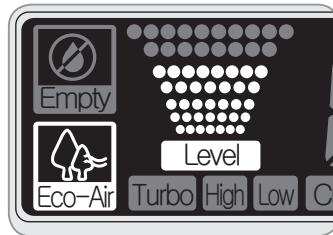
- Wenn der Timer-Knopf gedrückt wurde, erscheint folgende Sequenz: Co (continuous)→01→02→03→04→05→06→07→08→Co (continuous)
- Sobald die eingestellte Zeit abgelaufen ist, stoppt das Gerät und zeigt 00 an.
- Wenn nicht genügend Wasser vorhanden ist, erscheint das Zeichen Empty (Leer), eine Melodie ertönt und die Luftbefeuchtung stoppt
- Wenn die gewünschte Zeit und Luftfeuchtigkeit eingestellt sind, kann die Einstellung durch operation/stop wiederholt werden.



Wie funktioniert „Eco-Air“

- Hierfür müssen Sie nichts separat einstellen.

- Sobald das Gerät eingeschaltet ist, wird die Luft gereinigt



Wie funktioniert “Manual” (manuell)



Bemerkungen

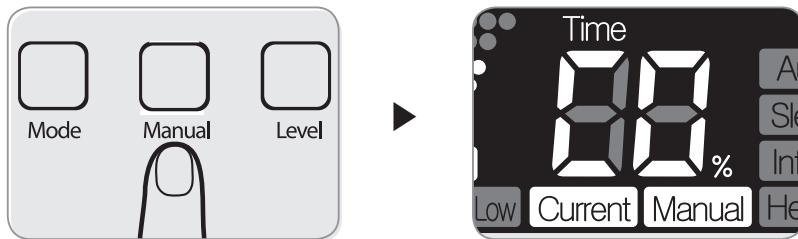
Die Raumfeuchtigkeit kann je nach Wunsch angepasst werden.

Die Standardfeuchtigkeit ist als Co (continuous) eingestellt.

Wenn der Manual-Knopf gedrückt wird, schaltet sich das Gerät in den manuellen Modus.

● Drücken Sie auf den Manual-Knopf um diesen zu nutzen

- Sobald Sie auf diesen Knopf drücken, erscheint folgende Sequenz:
Co→40→45→50→55→60→65→70→75.



- Wenn die gewünschte Luftfeuchtigkeit tiefer ist als die Luftfeuchtigkeit im Raum, wird keine Befeuchtung stattfinden. Drücken Sie den Manual-Knopf um die Luftfeuchtigkeit zu im Raum zu erhöhen.
- Falls die Umgebungsfeuchtigkeit höher ist als die gewünschte Luftfeuchtigkeit, stoppt das Gerät die Luftbefeuchtung und zeigt die gewünschte Luftfeuchtigkeit sowie die Umgebungsfeuchtigkeit abwechselnd an.

● Gewünschte Luftfeuchtigkeit basierend auf der Luftfeuchtigkeit im Raum (%)

Luftfeuchtigkeit im Raum	38~42	43~47	48~52	53~57	58~62	63~67	68~72	73~77	78% or more
Gewünschte Luftfeuchtigkeit	40	45	50	55	60	65	70	75	Co (Continuous)

Reinigung



Warning

Ziehen Sie den Stecker

Reinigen Sie das Gerät regelmässig. Falls das Gerät sehr stark verschmutzt ist, kann die Leistung beeinträchtigt werden, das Gerät kann kaputt gehen oder Gerüche freisetzen.

Wassertank (jeden Tag)

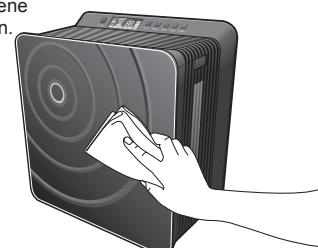
- Schütteln Sie den, mit den Wasser gefüllten Wasserbehälter Mal 4-5 mit geschlossenem Deckel.

- Fügen Sie keine Chemikalien hinzu
- Reinigen Sie den Behälter, indem Sie mit einem Tuch die Innenwände säubern.



Aussenseite des Gerätes (falls verschmutzt)

- Geben Sie etwas Spülmittel auf ein weiches Tuch, lassen Sie Wasser darüber laufen und wringen Sie das Wasser aus. Reinigen Sie die Aussenseite des Geräts und trocknen Sie das Gerät danach ab.
- Benutzen Sie kein Benzol, Lösungsmittel, alkalihaltige oder gemahlene Reinigungsmittel um Verfärbungen oder Verformungen vorzubeugen.

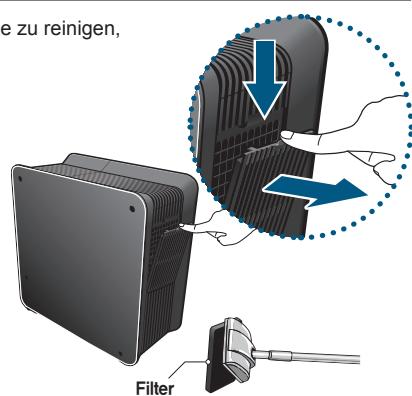


ECO-AIR PLUS Filter (falls verunreinigt)

- Es wird empfohlen den Filter mehr als einmal die Woche zu reinigen, um eine saubere Luftbefeuchtung zu gewährleisten
- Entfernen Sie den Schmutz auf der Oberfläche des Filters mit dem Staubsauger oder einer Bürste.
- Reinigen Sie den Filter nicht mit Wasser, da Wasser die Leistung des Filters verschlechtern kann.
- Benutzen Sie das Gerät nicht ohne den Filter.
- Ersetzen Sie den Filter, wenn dieser beschädigt ist
- Ersetzen Sie den ECO-AIR PLUS Filter 1x pro 6 Monate
Ersetzen Sie den NANO-SILBER Filter 1x pro 12 Monate

Bestellen?

<https://www.optima-luftreiniger.de/zubehör/mg/44/>
(Kontakieren Sie den Kundenservice)
Telefon: +49 (0) 5921 879-121



Reinigung

Wasserbehälter einmal pro Woche

- Wenn Sie das Wasser nach Benutzung des Gerätes nicht entsorgen und es im Wasserbehälter lassen, kann es zu Gerüchen und Farbveränderungen des Wassers kommen.

① Nehmen Sie den Deckel ab und ziehen Sie den Wasserbehälter aus dem Gerät.

- Halten Sie sich an die Beschreibung für die Entnahme des Wassebehälters auf Seite 13.



② Ziehen Sie den Wasserbassin aus dem Gerät

- Ziehen Sie das Wasserbassin gerade aus dem Gerät

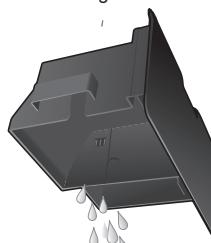


③ Entfernen Sie den Rotor mit Befeuchtungscheiben und die antibakteriellen NANO-SILBER Filter

- Wenn der Rotor mit befeuchtungscheiben verunreinigt ist, reinigen Sie ihn wie auf Seite 22 beschrieben.
- Erst nachdem Sie den Rotor und die antibakteriellen Kugeln entfernt haben.



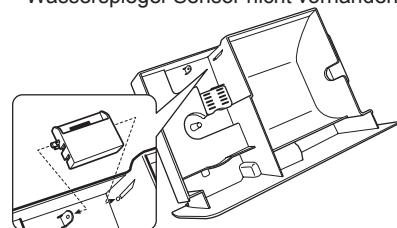
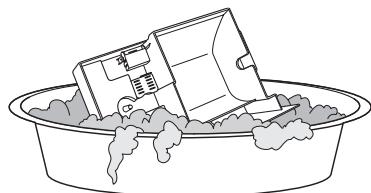
► Reinigen Sie Behältnis mit den antibakteriellen Kugeln mit Leitungswasser.



⑥ Reinigen Sie das Wasserbassin mit einem Schwamm

- Reinigen Sie den Wasserbassin in warmes Wasser (weniger als 40°) mit etwas Spülmittel. Spülen Sie den Wasserbassin danach mit Leitungswasser aus.

► Folgen Sie diesen Schritten wenn der Wasserspiegel-Sensor nicht vorhanden ist



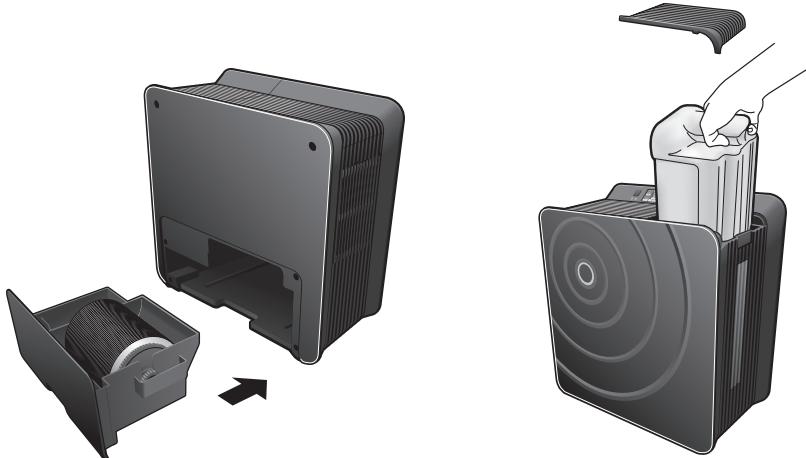
① Legen Sie den Sensor auf den Boden des Vorsprungs

② Setzen Sie den Sensor in die entsprechende Öffnung ein.

⑦ Setzen Sie das Wasserbassin zurück in das Gerät,nachdem Sie den Rotor eingesetzt haben

- Achten Sie auf die Position des Rotor im Wasserbassin

⑧ Setzen Sie den Wasserbehälter wieder ein und schliessen Sie den Deckel.



Reinigung

Reinigen Sie den Rotor zwei- bis dreimal die Woche

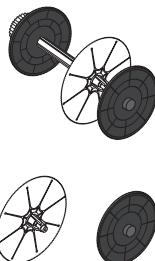
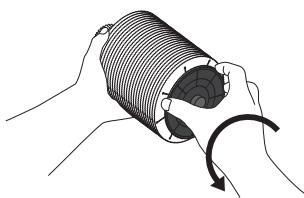


Hinweis

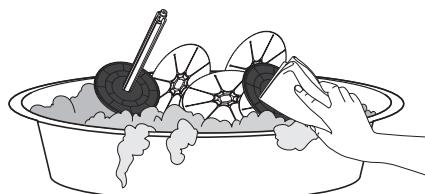
Je nach Wasserqualität, können sich Algen bilden. Reinigen Sie den Rotor bei starker Verunreinigung. Benutzen Sie kein Benzol, Lösungsmittel, alkalihaltige oder gemahlene Reinigungsmittel gegen Schimmel.

※ Lesen Sie auf Seite 20, wie Sie den Rotor aus dem Wasserbassin entfernen.

- ① Bauen Sie den Rotor auseinander



- ② Reinigen Sie den Befeuchtungsscheiben mit einem Schwamm und weichen Sie ihn in Wasser ein



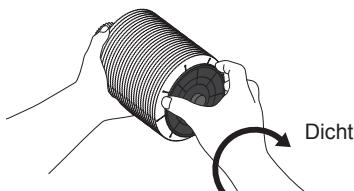
Wie man den Rotor reinigt

Reinigen Sie den Befeuchtungsscheiben in warmes Wasser (weniger als 40°) mit etwas Spülmittel und spülen Sie den Scheiben mit sauberem Wasser aus. (wenn Sie den Filter mit kochendem Wasser reinigen, kann er sich verformen)

※ Bei hartnäckigem Schmutz und Verkalkung verwenden Sie Haushaltessig für die Reinigung

- ③ Bauen Sie den Rotor wieder zusammen

- ① Drehen Sie den Rotor zu



- ④ Gerät wieder zusammenbauen

- Setzen Sie das Wasserbassin und den Wasserbehälter richtig ein



- ① Schieben Sie das Wasserbassin in das Gerät



Was tun bei Störungen?

Gebrauch



- Wenn auch nach dem Einsehen dieser Liste etwas nicht funktioniert, benutzen Sie das Gerät nicht weiter, da es zu Unfällen kommen könnte. Ziehen Sie den Stecker und benachrichtigen Sie den Kundenservice (Tel: +49 (0) 5921 879-121, E-mail: info@optima-luftreiniger.de)
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, da die Verletzungsgefahr zu gross ist.

Problem	Versuchen Sie Folgendes	Siehe Seite
Funktioniert nicht	● Steckt der Stecker in der Steckdose?	
	● Ist das Wasserbassin korrekt eingesetzt? → Setzen Sie es richtig ein	21P
	● Brennt das "EMPTY" LED lämpchen → Setzen Sie das Wasserbassin korrekt ein. → Füllen Sie den Wasserbehälter mit Wasser.	15P
Die Lampe zum Wiederauffüllen von Wasser brennt	● Enthält der Wasserbehälter Wasser? → Füllen Sie Wasser nach	13P
	● Ist das Wasserbassin nicht korrekt eingesetzt → Schieben Sie es richtig in das Gerät	21P
	● Ist der Wasserspiegelsensor falsch angebracht? → Setzen Sie den Sensor korrekt ein.	21P
Das Wasser läuft aus	● Ist der Deckel des Wasserbehälters richtig geschlossen → Prüfen Sie den Verschluss	13P
	● Steht das Gerät auf schiefem Untergrund? → Stellen Sie das Gerät auf einen geraden Untergrund	12P
Verhärteter Schmutz im Wassertank	● Es handelt sich um angesammelten Schmutz nach langer Benutzung → Reinigen Sie das Gerät regelmässig	19-22P
Das Gerät macht Geräusche obwohl es ausgeschaltet ist	● Das Geräusch von plätscherndem Wasser? → Dieses Geräusch kommt aus dem Wasserbehälter (keine Störung)	
Luftfeuchtigkeit ist zu niedrig	● Wenn die Luftfeuchtigkeit im Innenraum hoch ist und die Temperatur niedrig, dann kann die Luftfeuchtigkeit abnehmen	14P
	● Ist der Luftfilter geschlossen? → Reinigen Sie den Filter	19P



Hinweise zum Umweltschutz

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwendbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

Service

Garantie

Clean Air Optima garantiert, dass Ihr Luftwäscher bis zu zwei Jahren nach Neukauf keine Material- und/oder Fabrikationsfehler aufweist. Sollten Material- oder Fabrikationsfehler auftreten, werden diese von Clean Air Optima behoben bzw. Clean Air Optima sorgt für ein Ersatzgerät mit den gleichen oder besseren Eigenschaften. Unter diese Garantie fallen keine Schäden, die durch Nachlässigkeit im Umgang, Unfall, Missbrauch, mangelnde Reinigung und Wartung oder durch anderen Umgang entstehen, der offensichtlich nicht mit den in dieser Gebrauchsanweisung gegebenen Anwendungshinweisen vereinbar ist. Weiterhin gilt das allgemeine Kaufrecht. Wir empfehlen Ihnen im Falle eines Defekts, das Gerät zusammen mit dem Original-Kaufbeleg plus kurze Beschreibung von dem Aufgetretenen Defekt, einzuschicken. Nehmen Sie in diesem Fall mit Ihrem Händler oder, sollte dies nicht möglich sein, mit Clean Air Optima Kontakt auf. Sollte der Defekt an dem Gerät auf etwas anderes als Material- und/oder Fabrikationsfehler zurückzuführen sein, können Ihnen Bearbeitungs- oder Reparaturkosten in Rechnung gestellt werden.

Kontakt

Clean Air Optima Germany GmbH
Enschedestraße 14
48529 Nordhorn
DEUTSCHLAND
info@optima-luftreiniger.de
www.optima-luftreiniger.de



Clean Air
Optima®





Laveur d'air: 2en1
humidification et
purification d'air

Mode d'emploi **CA-803**





Description du produit:

Nom du produit	Clean Air Optima CA-803
Tension	AC 220 - 230 V, 50 Hz
Performance d'humidification	35W (humidification naturelle)
Quatre programmes	Sleep, Baby, Auto, Santé
Performance d'humidification	250ml/h
Volume du réservoir	4 litres
Temps de fonctionnement	18h
Idéal pour les pièces d'une taille de	35m ² / 90m ³ / 375ft ²
Poids	6.4kg
Dimension(mm)	380(largeur)X207(longueur)X396(hauteur)



Table des matières

Avant l'utilisation	Consignes de sécurité	04
	Noms et fonctions des parties	10
Utilisation	Installation	12
	Attention lors de l'utilisation	13
	Conseils	14
	Application	15
	Nettoyage	19
Dysfonctionnement	Que faire ?	23



Consignes de sécurité

- Veuillez suivre les indications de sécurité décrites ci-dessous afin d'éviter des risques et des dysfonctionnements
- Les images démontrent l'ampleur des dysfonctionnements et risques qu'une fausse installation peut générer



Le non-respect des consignes de sécurité peut engendrer des blessures Warning ou un danger pour la vie



Le non-respect des consignes de sécurité peut engendrer des blessures Caution légères ou endommager l'appareil



Ce symbole doit créer une conscience pour les risques



Ce symbole indique une interdiction

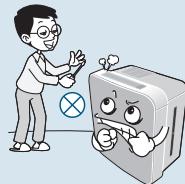


Ce symbole impose le respect des consignes de sécurité



Warning Ne pas démonter, réparer ou renouveler les pièces de l'appareil

- Peut causer des dysfonctionnements, du feu ou des blessures
- Contactez votre service client pour les réparations



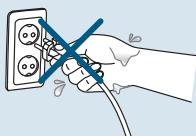
Connection de l'appareil uniquement après avoir vérifié la tension 220V-230V ou 50 Hz

- Danger de feu ou de chocs électriques



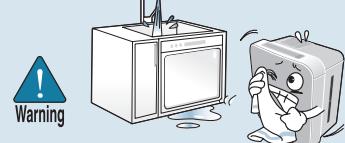
Ne tirer pas la prise lors du nettoyage.
Ne tirer pas la prise avec les mains humides.

- Danger de feu et de chocs électriques



Ne pas mouiller l'appareil ou le placer dans du liquide

- Danger de feu et de chocs électriques





Avant l'utilisation



Warning : Ne pas déplacer le laveur d'air pendant l'utilisation.

- Peut conduire à un dysfonctionnement ou des chocs électriques.



Ne pas insérer de doigts ou d'objets métalliques dans l'entrée ou la sortie d'air.

- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil car le danger de blessures est très élevé.



Les enfants ne doivent pas toucher, ni jouer avec l'appareil.

- Danger de blessures et de chocs électriques



Remplacer l'eau dans le réservoir avec de l'eau fraîche.

- Nettoyez le réservoir d'eau tous les jours et remplissez-le d'eau fraîche.
- Vous pouvez utiliser l'eau du robinet.
- Lorsque le réservoir n'est pas nettoyé de mauvaises odeurs, des germes et des moisissures peuvent apparaître.



Ne pas placer l'appareil directement dans le soleil ou près du radiateur.

- Peut conduire à des déformations, des changements de couleurs ou à ce que le contenu coule de l'appareil.



Interdiction d'utiliser l'appareil si le câble ou la prise est endommagée ou détaché

- Peut conduire à des chocs électriques, des court-circuits ou du feu. Lorsque le câble est endommagé contactez le service client ou le point de vente pour le remplacer.



Ne pas tirer sur le câble, le tourner ou jouer avec. Ne pas placer des engins lourds sur le câble

- Un câble endommagé peut causer des chocs électriques ou du feu.



Lorsque vous tirer la prise ne tirer pas sur le câble, mais directement sur le raccordement

- Peut causer des chocs électriques ou du feu.



Ne pas nettoyer l'appareil avec du benzénol, des pesticides ou du dissolvant.

- Peut causer des fissures, du feu ou des chocs électriques.



Ne pas mettre de l'eau dans le vaporisateur.

- Peut conduire à un dysfonctionnement, des blessures, du feu ou des chocs électriques.





Consignes de sécurité



Lorsque de l'eau pénètre dans la prise, tirez la prise et contactez le service client.

- Peut causer des chocs électriques ou du feu.



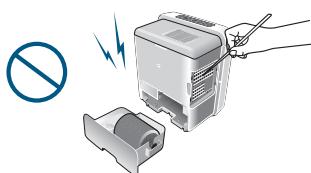
Lorsque des bruits, des odeurs ou de la fumée proviennent de l'appareil, tirez la prise et contactez le service client.

- Peut causer des déformations ou des changements de couleur.

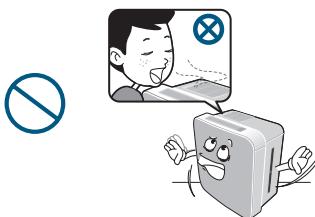


Ne pas introduire d'objets en métal dans l'appareil.

- Peut causer des chocs électriques ou des blessures.

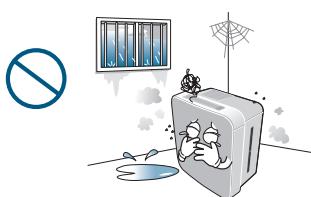


Ne pas respirer directement l'humidité sortant de l'appareil.



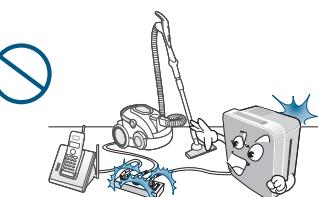
Ne pas placer l'appareil dans un endroit humide ou sale, où la pluie ou l'eau peuvent l'endommager.

- Peut causer des chocs électriques ou du feu.



Ne pas utiliser l'appareil lorsque d'autres appareils électriques sont branchés sur la prise.

- Peut causer un dysfonctionnement ou du feu.



Tirer la prise pour nettoyer l'appareil et attendez jusqu'à ce que le ventilateur ne tourne plus.

- Peut causer des chocs électriques ou des blessures.



Ne pas s'asseoir sur l'appareil et s'appuyer dessus.

- Peut endommager l'appareil.





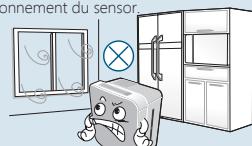
Avant l'utilisation



Caution

Ne pas placer l'appareil dans un courant d'air.
Evitez de placer l'appareil dans les endroits où son humidité est dirigée directement vers les murs, les meubles ou d'autres appareils électriques.

- Peut causer un dysfonctionnement du sensor.



Lorsque l'appareil émet des bruits, des odeurs ou de la fumée, tirez la prise et contactez le service client.

- Peut causer des décolorations ou des déformations.



Ne pas utiliser de chlore, d'acides ou d'autres substances chimiques.

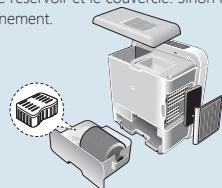
Ne pas placer de carburants, des cigarettes brûlantes ou des encens à proximité de l'appareil.

- Peut causer du feu.



Assurez-vous que les différents éléments de l'appareil soient emplacés aux bons endroits (voir page 19 à 22).

- Ne pas utiliser l'appareil sans le rotor, le filtre ECO-AIR PLUS, le filtre nano-silver, le réservoir et le couvercle. Sinon il peut y avoir un dysfonctionnement.



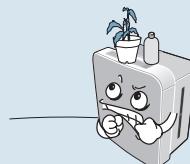
Ne pas utiliser l'appareil lorsque des pesticides ou d'autres substances chimiques sont utilisées dans la pièce.

- Peut causer des problèmes de santé



Ne pas placer d'autres appareils sur le laveur d'air.

- Peut causer des blessures, des chocs électriques ou des dysfonctionnements.



Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pour une plus longue période, veuillez tirer la prise et vider le réservoir d'eau.

- Peut causer des chocs électriques ou du feu.
- Peut causer des moisissures et des germes.



Placer l'appareil sur une surface ferme et plate, sinon:

- Il peut y avoir des fuites d'eau ou l'appareil tombe
- Si l'appareil est renversé, l'eau se répartit l'intérieur et peut causer des chocs électriques ou du feu.



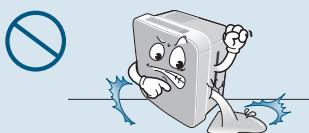


Consignes de sécurité



Ne pas utiliser l'appareil lorsque le réservoir d'eau est endommagé.

- e l'eau peut découler de l'appareil et causer des chocs électriques ou des dysfonctionnements.

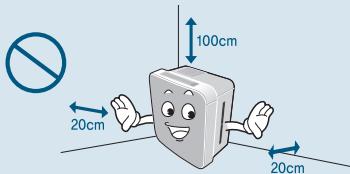


Ne pas boire l'eau de l'appareil, ni du réservoir d'eau.

- La qualité de l'eau est mineure et peut causer des problèmes.

Ne pas placer l'appareil avec le filtre vers le mur.

- Lorsque la pièce n'est pas bien aérée, cela peut causer du feu.



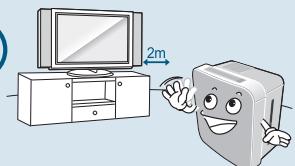
Ne pas bloquer la sortie d'air.

- Ne pas bloquer la sortie d'air avec des rideaux ou des linges. Cela peut causer des dysfonctionnements



Ne pas placer l'appareil près d'appareils électriques avec un champ électromagnétique puissant, comme un micro-onde ou une télévision.

- Cela peut causer des dysfonctionnements. to work.



Ne pas laisser tomber l'appareil.

- l'appareil est tombé, tirez la prise et laisser sécher les différentes parties de l'appareil.



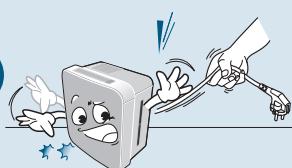
Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, ne laissez pas l'eau trop longtemps dans le réservoir.

- Sinon les moisissures et les germes se développent à merveille.



Ne pas déplacer l'appareil en tirant sur le câble.

- Peut causer des chocs électriques ou du feu.





Avant l'utilisation



Ne pas brancher l'appareil sur la prise lorsque celle-ci n'est pas sèche.

- Peut causer des chocs électriques ou du feu.



(Completely dry!)



Disposez de l'eau dans le réservoir si l'eau peut geler.

- De l'eau gelée peut causer des dysfonctionnements.



Enlever l'eau de l'appareil avant de le déplacer.

- Lorsque vous déplacez l'appareil avec l'eau à l'intérieur, elle peut déborder.



Ne pas déposer des objets métalliques ou magnétiques sur l'appareil.

- Peut causer des dysfonctionnements techniques.



Ne pas disposer de l'eau en retournant l'appareil entier mais en levant le réservoir d'eau avant de déverser l'eau.

- De l'eau dans le boîtier peut causer des dysfonctionnements.



Nettoyez l'appareil régulièrement.

- Nettoyez l'appareil selon les indications sous la rubrique nettoyage page à 2
- Un appareil très sale peut causer des moisissures, des mauvaises odeurs et peut réduire la capacité d'humidification et de purification d'air.



Utiliser de l'eau du robinet propre à la place d'eau à 40° qui a été contaminé par des sels ou des produits de nettoyage.

- L'eau à 40° peut causer des dysfonctionnements dans l'appareil.

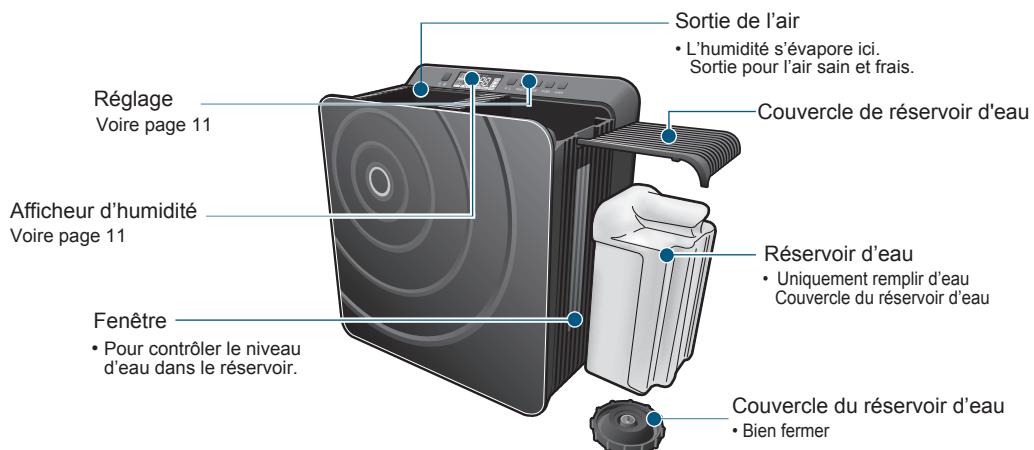


Ne pas utiliser l'appareil pour la conservation de peintures ou d'aliments.

- Peut causer des problèmes.



Nom et fonction de chaque pièce de l'appareil

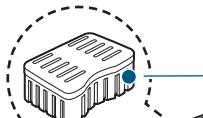


Rotor avec des disques d'humidification

- La surface est pourvue d'une prévention la croissance de bactéries dans l'eau.
- couche antibactérienne et

Filtre nano-argent (filtre d'eau antibactérien)

- Diminue le développement de bactéries dans l'eau.



Orifice d'aspiration

- Aspire l'air ambiant

Filtre ECO-AIR PLUS

- Attrape les grandes particules, absorbe les polluants, filtre les produits chimiques, les odeurs et la fumée de cigarettes

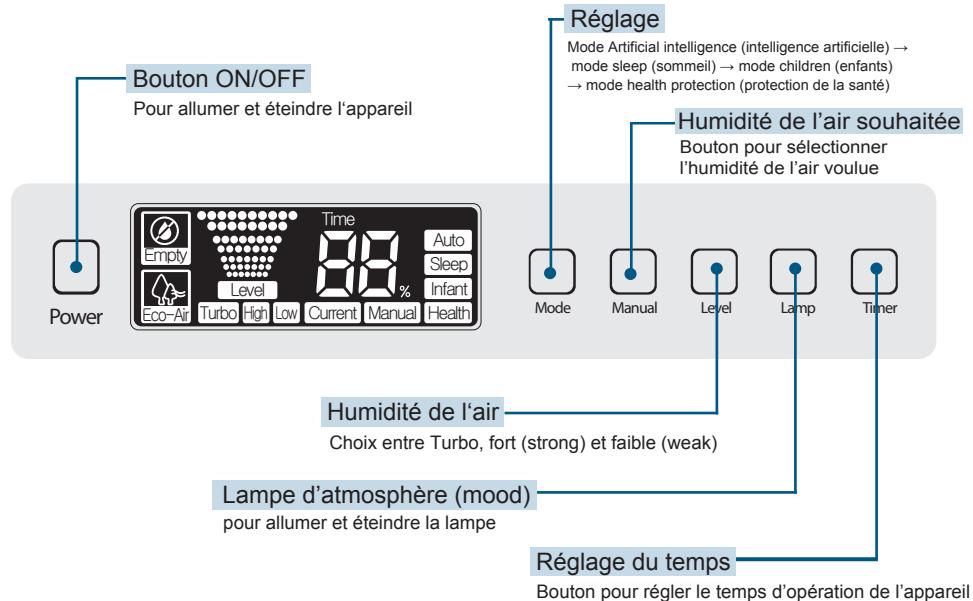
Couvercle de l'orifice d'aspiration

- Protège le filtre (ne pas introduire des fourchettes ou des baguettes)

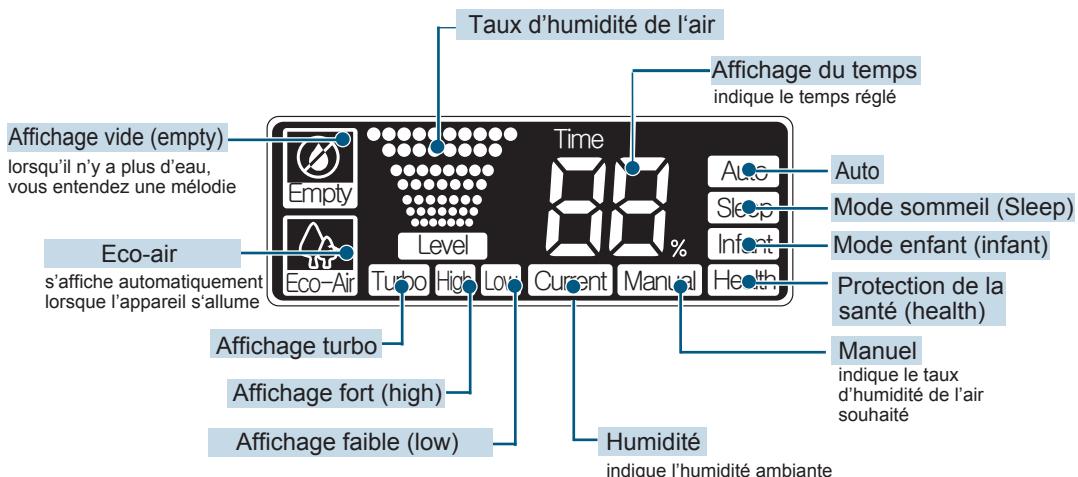
Réservoir d'eau (bassin d'eau)

- Le rotor est imbibé d'eau.
Le réservoir peut être retiré de l'appareil et vidé.

Nom et fonctions des pièces



Affichage de fonction





Installation

● L'appareil doit être placé dans une pièce bien aérée sur une surface plate et stable.

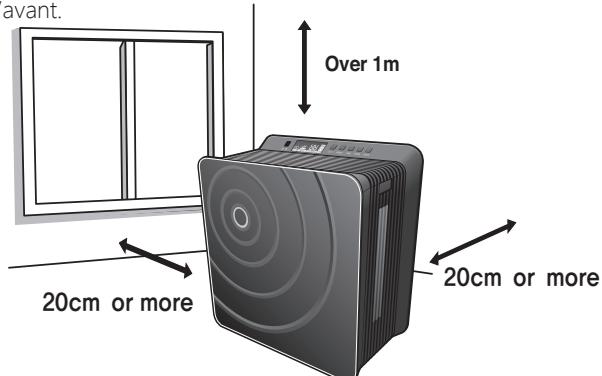
► Si l'appareil est placé avec le côté avant vers l'intérieur de la pièce, l'air peut circuler plus facilement.

- À plus d'un mètre de distance du plafond.
- À plus de 20 cm à gauche et à droite des murs.
- 30 cm de place vers l'avant.



Caution
Ne pas bloquer
le filtre ECO-AIR
Plus

Cautious



Caution

- Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pour quelque temps, tirer la prise et videz le réservoir d'eau (sinon des bactéries peuvent se développer ou l'eau peut être renversée).
- Ne pas poser l'appareil de biais (sinon l'eau peut être renversé ou des dysfonctionnements peuvent apparaître)
- Ne pas bloquer l'entrée et la sortie d'air
- Placer l'appareil à plus de 2m de la télévision, de la radio etc.
- A proximités de haut-parleurs des ondes électromagnétiques peuvent influencer le sensor et à cause de cela l'afficheur du niveau d'eau peut présenter un dysfonctionnement.
- Ne pas placer l'appareil près des radiateurs ou directement dans le soleil. Des déformations et des décolorations peuvent en être la conséquence.
- Placer l'appareil sur une surface plane. Sinon le sensor peut présenter des dysfonctionnements.

● Utiliser l'appareil à l'intérieur de la maison dans un endroit sec.

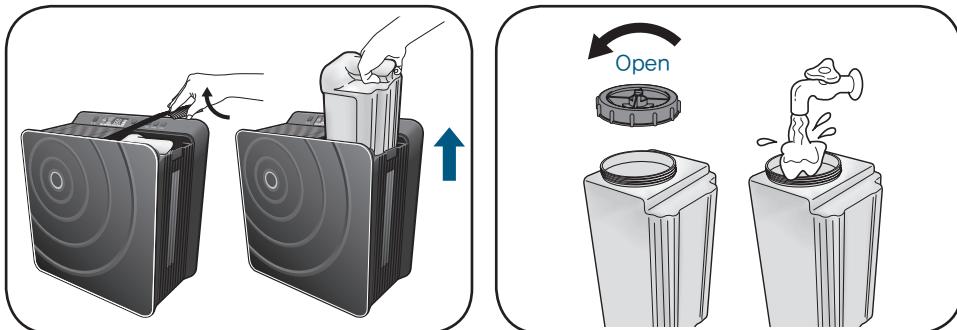
Attention avant l'utilisation



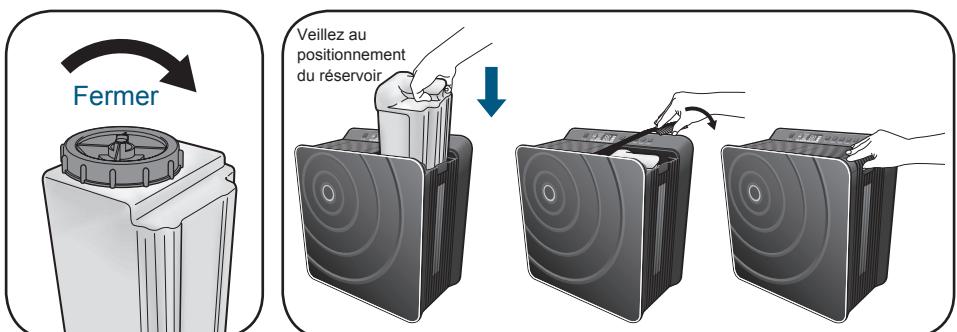
Ne pas verser de carburants dans l'appareil, car cela peut causer du feu.
Cautious

Le renouvellement de l'eau – ajoutez de l'eau fraîche quotidiennement

- ① Ouvrez le couvercle de l'appareil et enlever le réservoir d'eau.
- ② Ouvrez le couvercle du réservoir et remplissez le réservoir avec de l'eau du robinet.



- ③ Fermez le couvercle. Fermez bien le réservoir.
- ④ Après avoir replacé le réservoir d'eau, refermez le couvercle de l'appareil. Veillez à la position du réservoir d'eau dans l'appareil.



Cautious

- Utilisez l'eau du robinet qui n'a pas plus de 40°.
- Ne pas utiliser de l'eau dans laquelle se trouvent des produits de nettoyage, chimiques ou des impuretés.
- Un dysfonctionnement ou des déformations peuvent en être les conséquences.

Conseils

Laveur d'air avec évaporation froide

● La vapeur n'est pas visible

- Puisqu'il s'agit d'évaporation naturelle sans eau bouillante, on ne peut pas voir la vapeur.



● L'air qui sort de l'appareil n'est pas chaud

- Lors de l'évaporation l'air perd sa chaleur c'est pourquoi l'air qui quitte l'appareil n'est pas chaud. Selon la taille de la pièce l'air peut même être ressenti comme froid.

● Selon la température et l'humidité dans la pièce, l'affichage d'humidité peut varier.

- Lors d'une forte humidité dans la pièce et des températures basses, l'humidité de l'air peut varier.

Sensor et réglage de l'humidité

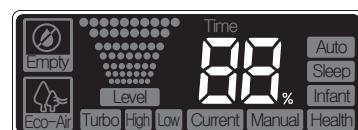
● fonctionne automatiquement selon l'humidité dans la pièce.

- Le sensor règle l'humidité de l'air adéquate dans la pièce.
- Même dans une pièce, l'humidité de l'air peut varier ou être affiché différemment à cause des différences de température ou des courants d'air.
- Lors du démarrage de l'appareil, le sensor peut avoir besoin de temps avant d'afficher l'humidité de l'air.

L'afficheur d'humidité

● Affichage de l'humidité

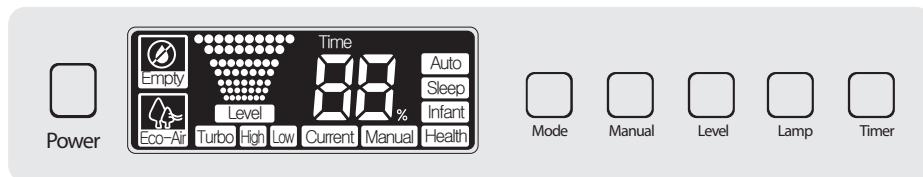
- Le taux d'humidité de l'air mesuré dans l'air est indiqué grâce au sensor d'humidité
 - L'humidité de l'air peut varier dans la même pièce à cause de différences de température, de courants d'air etc.
 - d'autres hygromètres peuvent afficher une autre valeur
 - Puisque le taux peut être influencé par la température et l'humidité de la pièce, il peut durer quelque temps jusqu'à ce que l'affichage de l'humidité se stabilise



● Affichage Eco-air

- indique que l'appareil a été stérilisé

Bouton de commande



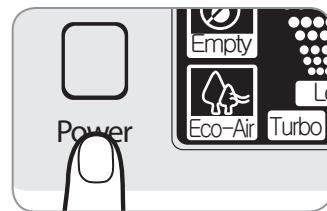
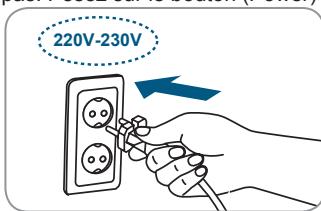
● Insérer le récipient d'eau dans l'appareil

* Après **20** secondes le réservoir d'eau sera rempli. Brancher l'appareil et attendez jusqu'à ce que l'affichage „empty“ (vide) s'éteint.



● Branchez l'appareil (220V-230V) et appuyer sur la touche „power“. Vous entendez alors une mélodie.

- Le réglage initial est [mode manuel/ECO-Air/Humidification – Turbo/Time- CO]
- Après avoir branché l'appareil, vous pouvez créer un climat ambiant correspondant aux différents modes de fonctionnement.
- Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez plus.
Si la prise est retirée lorsque l'appareil est en opération, la sortie d'air ne se fermera pas. Pesez sur le bouton (Power) afin de la fermer.



Remarques

- Lorsque l'appareil n'est plus utilisé, veuillez éliminer l'eau du récipient et du réservoir d'eau.

Application

Comment fonctionne l'humidification



Remarques:

- Lorsque l'humidité de l'air s'élève à moins de 30%, optez pour „Turbo“ afin d'augmenter le taux d'humidité de l'air dans la pièce.
- Le réglage standard correspond à Turbo.

● Adaptez l'humidité de l'air en appuyant sur la touche humidification (level).

- Dès que vous appuyez sur la touche humidification, vous pouvez choisir entre low-high et turbo.

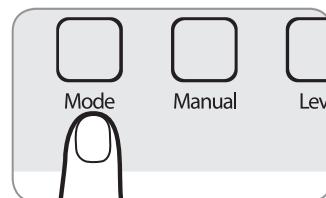


Comment fonctionne le réglage (mode)

● Appuyez sur la touche „mode“

● Vous avez le choix entre les modes

Auto → Sleep → Infant → Health → **Manual Mode**



Auto → Répète le réglage turbo-high-low afin de garder le taux d'humidité dans la pièce à un niveau de 55%.

Sleep → Très silencieux, idéal pour dormir et éteint la lampe d'atmosphère (mood)

Infant → Répète high/low afin d'humidifier la pièce selon les besoins des enfants

Health → Répète turbo/high/low afin de créer l'humidité de l'air optimale pour prévenir les refroidissements et le dessèchement de la peau.

 → Empty (vide) s'affiche: enlevez l'eau restante du réservoir, remplissez le récipient d'eau et redémarrer l'appareil (éteignez l'appareil lorsque vous enlevez le récipient et le réservoir).

Comment fonctionne le réglage du temps



Remarques

La différence entre le temps réel et le temps réglé sur l'appareil ne devrait pas varier de plus de 8 heures.

Lorsqu'il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir, l'appareil s'éteindra avant la fin du temps réglé.

● Appuyez sur le bouton timer afin de régler le temps

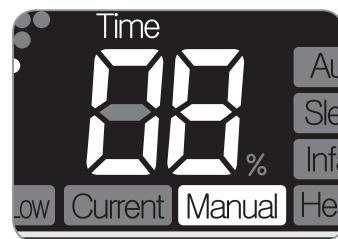
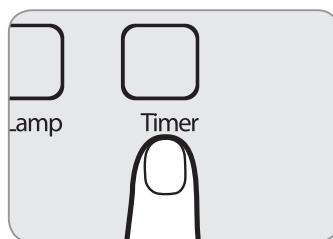
- Lorsque le bouton timer a été actionné, la séquence suivante se produit: Co (continu) →01→02→03→04→05→06→07→08→Co (continu)

- A la fin du temps imparti, l'appareil s'éteint et affiche



Lorsqu'il n'y a pas assez d'eau, l'appareil affiche Empty (vide), vous entendez une mélodie et l'humidification cesse.

Lorsque le temps et l'humidité voulue ont été réglés, vous pouvez reproduire ce réglage avec operation/stop.



Comment fonctionne „Eco-Air“

● Pas besoin de régler quoi que ce soit.

- Dès que l'appareil est enclenché, le l'air frais se répand.



Comment fonctionne "Manual (manuel)



Remarques

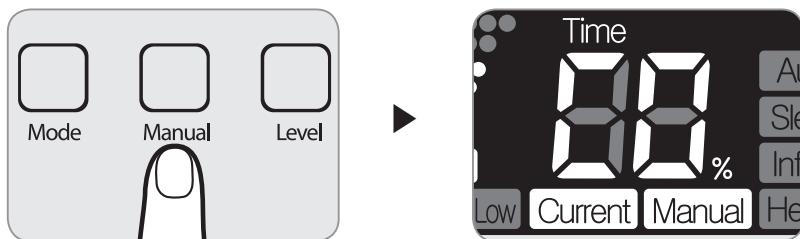
L'humidité de l'air ambiante peut être adaptée selon vos souhaits.

L'humidité de l'air standard est réglée sur Co (continu).

Lorsque vous appuyez sur le mode „Manual“, l'appareil fonctionnera en mode manuel.

● Appuyez sur la touche „manual“ afin de l'utiliser.

- Lorsque vous appuyez sur bouton, la séquence suivante apparaît:
Co→40→45→50→55→60→65→70→75.



- ※ Lorsque le taux d'humidité désiré est moins élevé que l'humidité de l'air dans la pièce, l'humidification n'aura pas lieu. Appuyez sur la touche « manual » afin d'élever l'humidité de l'air dans la pièce.
- ※ Lorsque l'humidité ambiante est plus élevée que l'humidité de l'air souhaitée, l'appareil cesse avec l'humidification et affiche alternativement l'humidité de l'air désirée ainsi que l'humidité ambiante.

● Humidité de l'air souhaitée basée sur l'humidité de l'air ambiante (%)

Humidité de l'air ambiante	38~42	43~47	48~52	53~57	58~62	63~67	68~72	73~77	78% or more
Humidité de l'air souhaitée	40	45	50	55	60	65	70	75	Co (Continuous)

Nettoyage



Tirez la prise

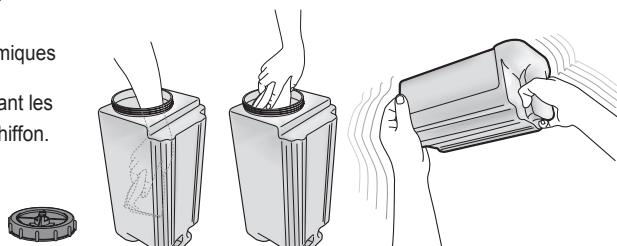
Warning

Nettoyez l'appareil régulièrement. Lorsque l'appareil est très sale, sa performance peut être limitée, il peut se casser ou émettre des odeurs.

Réservoir d'eau (tous les jours)

- Secouer le réservoir rempli d'eau 4 à 5 fois avec le couvercle fermé.

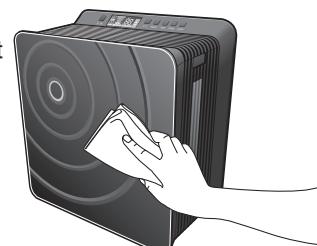
- Ne pas ajouter de produits chimiques
- Nettoyer le récipient en nettoyant les surfaces intérieures avec un chiffon.



Face extérieure de l'appareil (en cas de saleté)

- Placer quelques gouttes de produit de nettoyage sur un chiffon, laisser couler de l'eau sur le chiffon et essorez-le.

- Ne pas utiliser des dissolvants, du benzène, des produits de nettoyage alcalinisés ou du détergent blanchi afin d'éviter des décolorations ou des déformations.



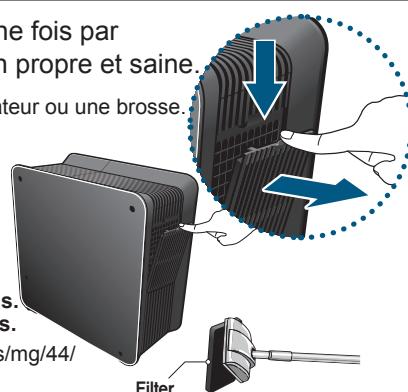
Filtre ECO-AIR PLUS (en cas de saleté)

- Il est conseillé de nettoyer le filtre plus d'une fois par semaine afin de garantir une humidification propre et saine.

- Enlever les saletés sur le dessus du filtre avec l'aspirateur ou une brosse.
- Ne pas nettoyer le filtre avec de l'eau car l'eau peut nuire à la performance du filtre.
- Ne pas utiliser l'appareil sans le filtre.
- Remplacer le filtre lorsque celui-ci est endommagé.

- Remplacer le filtre ECO-AIR PLUS 1 x tous les 6 mois.
- Remplacer le filtre NANO-Argent 1 x tous les 12 mois.

Commander? <https://www.cleanairoptima.fr/accessoires/mg/44/>
Contactez le service client sous



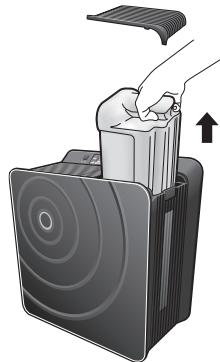
Nettoyage

Récipient d'eau une fois par semaine

- Lorsque vous ne disposez pas de l'eau après l'utilisation de l'appareil et que l'eau reste dans le réservoir, des odeurs et des changements de couleurs peuvent apparaître.

- ① Enlevez le couvercle et retirer le récipient d'eau de l'appareil.

- Consultez la description expliquant comment retirer le récipient de l'appareil à la page 13.



- ② Retirez le réservoir d'eau de l'appareil.

- Retirer d'abord le récipient d'eau.



- ③ Retirer le rotor avec les disques d'humidification et le filtre antibactérien NANO-ARGENT

- Si le filtre est sale, nettoyez-le comme décrit



- ④ Déversez l'eau

- Seulement après avoir enlevé les boulettes antibactériennes et le rotor

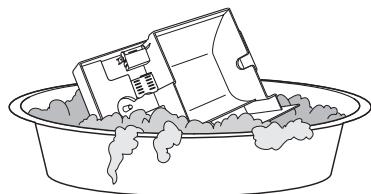


Nettoyez le récipient avec les boulettes antibactériennes avec de l'eau du robinet.

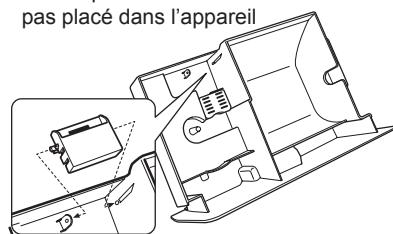


⑥ Nettoyez le bassin d'eau avec une éponge.

- Nettoyer le bassin d'eau avec de l'eau chaude (moins de 40°) avec un peu de produit de nettoyage. Rincer ensuite le bassin avec le l'eau du robinet.



▶ suivez ces instructions lorsque le sensor pour le niveau d'eau n'est pas placé dans l'appareil



① Placez le sensor sur le rebord.

② Insérez le sensor dans l'ouverture prévue à cet effet.

⑦ Replacez le bassin dans l'appareil après avoir fixé le rotor.

- Veillez à la position du rotor dans le bassin.
- Lorsque vous placer le bassin, vous entendrez un son.



⑧ Replacez le réservoir à sa place et fermez le couvercle.



Nettoyez le rotor deux à trois fois par semaine

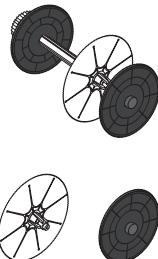
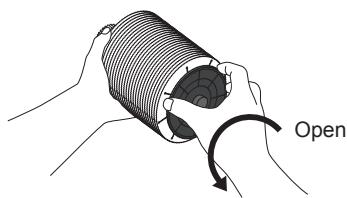


Indication

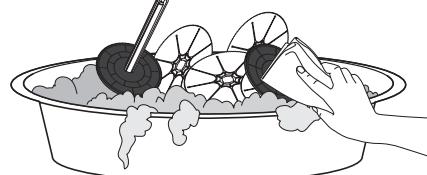
Selon la qualité de l'eau, des algues peuvent se développer. Nettoyer le rotor lorsqu'il est très sale. Ne pas utiliser de benzène, de dissolvant, des produits de nettoyage alcalinisés ou du détergent blanchi contre les moisissures.

※ Lisez à la page 19 comment enlever le rotor du bassin d'eau

① Démontez le rotor



② Nettoyer les disques d'humidification avec une éponge et laisser les reposer dans l'eau



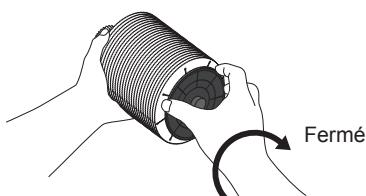
Comment nettoyer le rotor

Nettoyer les disques d'humidification dans de l'eau chaude (moins de 40°) avec un peu de produit de nettoyage puis rincez avec de l'eau

(si vous nettoyez le filtre avec de l'eau bouillante, il peut se déformer)

③ Remontez le rotor

① Fermer le rotor en tournant

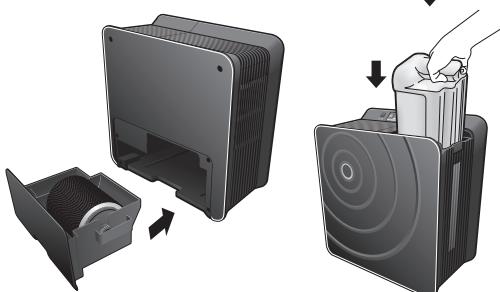


④ Remontez l'appareil

▪ Replacez correctement le bac et le bassin d'eau



② Replacez le réservoir



① Insérez le bassin dans l'appareil



Que faire lors de dysfonctionnement

Application



- ▶ Si l'appareil ne fonctionne toujours pas après avoir consulté cette liste, ne continuez pas à utiliser l'appareil puisque des accidents pourraient en être la conséquence. Tirez la prise et avertissez le service client
- ▶ Ne pas réparer l'appareil vous-même car le danger d'encourir des blessures est trop élevé

Problème	Essayer la chose suivante	Page
Ne fonctionne pas	● L'appareil est-il branché sur une prise ?	
	● Le bassin d'eau est-il correctement placé ? → placez le correctement	21
	● La lampe DEL EMPTY est-elle allumée ? → placez le bassin d'eau correctement → remplissez le réservoir avec de l'eau	15
La lampe pour le remplissage de l'eau est allumée.	● Y'a-t-il de l'eau dans le réservoir? → remplissez-le	13
	● Le bassin d'eau est-il correctement placé? → Insérez le correctement dans l'appareil	21
	● Le sensor du niveau d'eau est-il correctement monté? → placez le sensor correctement	21
De l'eau coule de l'appareil.	● Le couvercle du réservoir est-il correctement fermé? → Contrôler le couvercle	13
	● L'appareil se trouve-t-il sur une surface inclinée? → placer l'appareil sur une surface plane.	12
Saleté durcie dans le réservoir d'eau.	● Il s'agit de saleté amassée lors d'une longue utilisation. → nettoyez l'appareil régulièrement	19~22
L'appareil émet des bruits alors qu'il est éteint.	● Le bruit d'eau qui coule? → ce bruit provient du réservoir d'eau (pas de dysfonctionnement)	
L'humidité de l'air est trop basse.	Lorsque l'humidité dans la pièce est élevée et que la température est basse, l'humidité de l'air peut baisser.	14
	● Le filtre d'air est-il fermé? → nettoyez le filtre.	19



Renseignement pour la protection de l'environnement

A la fin de sa durée de service, ce produit ne doit pas être jeté dans les déchets ménagers, mais doit être apporté à un point de rassemblement pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques. Le symbole sur le produit, le mode d'emploi et l'emballage vous l'indiquent.

Les matériaux sont réutilisables selon les indications. Par la réutilisation, le recyclage des matériaux et les autres formes de réutilisation d'anciens appareils vous contribuez à la protection de l'environnement. Demandez auprès de votre administration communale où se trouve le site d'élimination et qui est responsable.

Service

Garantie

Clean Air Optima garantit que ses purificateurs d'air ne présenteront pas de défauts de matériel ou de fabrication jusqu'à 2 ans après l'achat d'un produit neuf. Si tout de même des défauts de matériel ou de fabrication apparaissent, Clean Air Optima s'en charge ou vous propose un substitut avec les mêmes ou de meilleures propriétés. Les dégâts causés par négligence, accident, abus, manque de nettoyage et d'entretien ou utilisation non conforme aux instructions données dans ce mode d'emploi, ne tombent pas sous cette garantie. Nous appliquons la loi générale sur les ventes. En cas de panne, nous vous conseillons d'envoyer l'appareil avec le bon d'achat et une brève description de la défectuosité. Veuillez contacter votre vendeur ou Clean Air Optima si cela vous est possible. Si la défectuosité n'est pas causée par un défaut de matériel ou de fabrication, les coûts de traitement ou de réparation seront facturés.

Contact

Clean Air Optima International B.V.

4 Rue des Bonnes Gens

68100 Mulhouse

France

info@cleanairoptima.fr

www.cleanairoptima.fr



Clean Air
Optima®

